ΕΤΟΣ Ζ' ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ) ΤΗ 20 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1913 ΑΡΙΘ. 369

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὁπωχρεωτικῶς:

Ἐτησία ἐν Κύπρῳ Σελλ. 10
Ἑξάμηνος » 5
Ἐτησία ἐν τῷ ἐξωτερικῷ » 13
Ἑξάμηνος » 7
Ἐδοποιήσεις καὶ διατριβαὶ τὴν γραμμὴν Γρ. 2.

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Αἱ ἐπιστολαὶ τῇ Διευθύνσει. | Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται. | ΓΡΑΦΕΙΑ: Κεντρικὴ Ὁδός. – Ἀγορὰ Κύκκου ἀριθ. 26. | Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρ. 2. | Ὑπεύθυνος Διευθυντὴς ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΟΙ ΜΩΑΜΕΘΑΝΟΙ ΣΥΜΠΟΛΙΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ

Εἶνε παράδοξος καίτοι οὐχὶ ἀνεξήγητος ἡ ἐπελθοῦσα ῥιζικὴ μεταβολὴ ἐν τοῖς αἰσθήμασι καὶ ἐν τῷ χαρακτῆρι τῶν Μουσουλμάνων. Ἐν Συρίᾳ ἡ Γαλλία ἀπὸ τριῶν σχεδὸν αἰώνων δαπανᾷ ἀφειδῶς πρὸς συντήρησιν ἱεραποστολῶν καὶ προσηλυτιστικῶν Σχολῶν πάντων τῶν βαθμῶν, παρέχει γενναίας χορηγίας εἰς τὴν ἀτμοπλοΐαν τῶν «Γαλλικῶν διαπορθμεύσεων» ἵνα προσεγγίζωσιν εἰς ἅπαντας τοὺς λιμένας αὐτῆς καὶ περιάγωσι τὴν γαλλικὴν σημαίαν τὰ ἀτμόπλοια αὐτῆς, παρέχει πᾶσαν προστασίαν καὶ βοήθειαν παρὰ ταῖς τουρκικαῖς ἀρχαῖς εἰς τοὺς τοῦ λατινικοῦ δόγματος Συρίους καὶ ἡ γαλλικὴ γλῶσσα εἶνε εὐρύτατα διαδεδομένη παρ' αὐτοῖς. Ἐντούτοις ἀπό τινος συμβαίνουσι παράδοξα πράγματα ἐν τῇ γείτονι ταύτῃ χώρᾳ. Μετὰ τὴν κατατρόπωσιν τῶν Τουρκικῶν στρατῶν ἐν τῇ Ἑλληνικῇ χερσονήσῳ, οἱ Ἄραβες Μουσουλμάνοι ἐξεδήλωσαν ἐπανειλημμένως τὴν πρόθεσιν αὐτῶν ὅπως χωρισθῶσιν ἀπὸ τῆς Τουρκικῆς ἐπικρατείας καὶ ἑνωθέντες μετὰ τῶν ἀραβοφώνων χριστιανῶν ἀπαιτοῦσιν ἀποκεντρωτικὴν διοίκησιν, καθ' ἣν ἕκαστος νομὸς νὰ φορολογῆται καὶ δαπανᾷ ὑπὲρ ἑαυτοῦ ὑπὸ ἴδιον καὶ ἐγχώριον διοικητήν, καὶ οἱ στρατευόμενοι νὰ ἐκτελῶσι τὴν θητείαν αὐτῶν ἐν τῷ οἰκείῳ νομῷ. Ζητοῦσι δηλ. τὴν ἀναβίωσιν τῶν πάλαι ποτὲ Σατραπιῶν ἐν τῷ ἀρχαίῳ Περσικῷ κράτει, ἄλλως ἀπειλοῦσιν ὅτι θὰ ζητήσωσι νὰ τεθῶσιν ὑπὸ τὴν προστασίαν οὐχὶ τῆς Γαλλίας, ἥτις στρατολογεῖ ὑποχρεωτικῶς, ἀλλὰ τῆς Ἀγγλίας, ἥτις μόνον ἐθελοντὰς δέχεται εἰς τὸν στρατὸν αὐτῆς. Οἱ Ἄραβες ἀπ' αἰώνων ἤδη ἀπέβαλον τὴν διάθεσιν πρὸς τὴν στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν, δι' ἣν καὶ παρηγκωνίσθησαν ὑπὸ τῶν μισθοφόρων Τούρκων, ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τῶν ὁποίων περιῆλθε τὸ ἀραβικὸν κράτος.

Ἐντούτοις καὶ ὁ καὶ' ἐξοχὴν στρατιωτικὸς καὶ φιλοπόλεμος τουρκικὸς λαὸς φαίνεται ἐμπνεόμενος ὑπό τινος ἀποστροφῆς πρὸς τὰ πολεμικὰ ἔργα καὶ τὸν στρατιωτικὸν βίον, καὶ μάλιστα οἱ ἡμέτεροι Τοῦρκοι συμπολῖται, ἐξ ὧν οὐδεὶς σχεδὸν ἀπῆλθεν ὡς ἐθελοντὴς εἰς τὸν Τουρκικὸν στρατόν, ἐνῷ δισχίλιοι Κύπριοι Ἕλληνες καὶ πολιτικοὶ τούτων ἠγέται κατετάχθησαν καὶ ἐπολέμησαν ἐν τῇ πρώτῃ τῆς μάχης γραμμῇ μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ σφυρηλατήσαντες ἀῤῥήκτως τοὺς ἐθνικοὺς δεσμοὺς τῆς Ἑλληνικωτάτης Κύπρου μετὰ τῆς μητρὸς Ἑλλάδος. Κατὰ τῆς μοιραίας καὶ ἀναποδράστου ἑνώσεως τῆς Νήσου μετὰ τῆς Ἑλλάδος ἀντιδρῶσι καὶ σήμερον οἱ Τοῦρκοι συμπολῖται ἡμῶν καὶ ἀνὶ νὰ ζητήσωσι τοὐλάχιστον τὴν ἀπόδοσιν τῆς Κύπρου εἰς τὴν Τουρκίαν ἐκλιπαροῦσι τὴν Ἀγγλικὴν Κυβέρνησιν ὅπως παρατείνῃ τὸ καθεστὼς ἐν τῇ νήσῳ ἐπ' ἄπειρον. Εἶνε ἡχαριστημένοι οἱ Κύπριοι Τοῦρκοι ὑπὸ τὸ καθεστὼς τῆς ἀγγλ. κατοχῆς διότι ἀπαλλάσσονται τῆς στρατιωτικῆς ὑπηρεσίας καὶ ἀπολαμβάνουσί τινας θέσεις; δημοσίας ἀντὶ γλίσχρας μισθοδοσίας.

Εἶνε ἀξία σεβασμοῦ πᾶσα αἴτησις αὐτῶν ὑπὲρ τῆς ἀποδόσεως τῆς Νήσου εἰς τὴν Τουρκίαν, ἀλλ' ἡ ἐπίμονος ἐκλιπάρησις ὅπως παραταθῇ ἡ ἀγγλικὴ κατοχὴ τῆς Κύπρου, μόνον ὡς ἀπόνοια δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ. Ἀποκρούουσι τὴν Ἑλληνικὴν ἀποκατάστασιν τῆς Κύπρου ἐμπνεόμενοι βεβαίως οἱ Τοῦρκοι συμπολῖται ὑπὸ χρονίου φυλετικοῦ πάθους καὶ μίσους, ἄλλως ὤφειλον νὰ κατανοήσωσιν ὅτι ἡ ἐπέκτασις τῆς κυριαρχίας τῆς Ἑλλάδος εἰς Κύπρον θὰ ἀνεδείκνυεν αὐτοὺς πολίτας ἐλευθέρους, ἴσους πρὸς τοὺς Ἕλληνας ἐνώπιον τοῦ νόμου, καὶ μέλη τῆς Ἑλληνικῆς πολιτείας οὐδὲ καὶ' ἐλάχιστον ἐλαττούμενα τῶν Ἑλλήνων χριστιανῶν πολιτῶν. Ἡ Ἑλλ. Πολιτεία διέπεται διὰ τῆς ψήφου καὶ τῆς γνώμης τῶν Ἑλλήνων πολιτῶν, οἵτινες εἶναι πάντες οἱ ἐν τῇ Ἑλληνικῇ ἐπικρατείᾳ διάγοντες ἄνευ οὐδεμιᾶς διακρίσεως φυλετικῆς ἢ θρησκευτικῆς, δικαιούμενοι εἰς πάντα τὰ ἀξιώματα ἐν αὐτῇ καὶ τὰ ἀνώτατα.

Αἱ θρησκευτικαὶ καὶ πᾶσαι αἱ νομοταγεῖς δοξασίαι τυγχάνουσι σεβασταὶ ἀπολύτως καὶ πάντα τὰ θρησκευτικὰ καθιδρύματα καὶ αἱ θρησκευτικαὶ περιουσίαι ἀνήκουσιν ἀποκλειστικῶς εἰς τὰς οἰκείας θρησκευτικὰς κοινότητας καὶ προστατεύονται ἰσχυρῶς ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς πολιτείας. Οἱ Ἕλληνες τὴν καταγωγὴν ἐν τῇ Ἑλληνικῇ Πολιτείᾳ οὐδόλως πλειονεκτοῦσι τῶν ἀλλοεθνῶν καὶ ἀλλοθρήσκων Ἑλλήνων πολιτῶν εἰμὴ διὰ τὴν πλειονοψηφίαν αὐτῶν, ἐπειδὴ δὲ οὗτοι διὰ τῆς Πολιτείας ἐπιδιώκουσι καὶ τοῦ Κράτους καὶ τοῦ ἔθνους τὴν εὐημερίαν καὶ τὴν πρόοδον, μετέχουσι τούτων ἐξίσου καὶ ἅπαντες οἱ λοιποὶ Ἕλληνες πολῖται εἰς οἱανδήποτε ἄλλην φυλὴν καὶ θρησκείαν ἀνήκοντες. Ἡ τύχη τῶν τελευταίων τούτων εἶνε ἀῤῥήκτως συνδεδεμένη μετὰ τῆς τύχης τῶν πρώτων, ὥστε οὐδεὶ ἀπολύτως νὰ ἐμπιστεύωνται ἑαυτοὺς εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Πολιτείαν.

Ποία δὲ εἶνε ἡ τύχη τῶν Κυπρίων Τούρκων σήμερον ὑπὸ τὴν ἀγγλικὴν κατοχήν; Διατελοῦσι μετὰ τῶν Ἑλλήνων συμπολιτῶν αὐτῶν ὑπὸ ξένην εἰς ἀμφοτέρους Κυβέρνησιν, ἥτις ὁσονδήποτε ἰσοζυγῇ καὶ ἂν τηρῇ τὴν ζυγὸν μεταξὺ τῶν δύο στοιχείων, κρατεῖ ἀμφότερα τὰ στοιχεῖα ἐν πολλῷ ὑποδεεστέρᾳ μοίρᾳ τῶν ἄγγλων καὶ εἰς τὰ ἀγγλικὰ συμφέροντα θυσιάζει προφρόνως τὰ κυπριακὰ τοιαῦτα.

Ἡ νομοθεσία ἐν Κύπρῳ δὲν ἐξαρτᾶται ἀπὸ τῆς ψήφου τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ τόπου ἀλλὰ παρὰ τῆς κρατούσης κυβερνήσεως, καὶ ὁσάκις νομοθετικὰ μέτρα ψηφίζονται ὑπὸ τῶν ἐπισήμων ἢ κυβερνητικῶν μελῶν ἀφορῶσι ταῦτα εἰς τὸ συμφέρον τῆς ἀγγλικῆς κυριαρχίας μᾶλλον ἢ εἰς τὸ τῶν Νησιωτῶν, ὅπερ πολλάκις διατελεῖ εἰς πλήρη ἀντίθεσιν πρὸς τὸ τῆς πρώτης.

Τὰ ἀνώτερα δημόσια ὑπουργήματα ἐπιφυλάσσονται ἀποκλειστικῶς εἰς τοὺς Ἄγγλους, ἀποκλειομένων τῶν ἰθαγενῶν ὡς βεβήλων, καὶ ὁ καθόλου πολιτικὸς καὶ κοινωνικὸς βίος τῆς Νήσου ἐξήρτηται ἀπὸ τῆς προαιρέσεως τῶν κρατούντων, καὶ οὐχὶ ἀπὸ τῆς ψήφου καὶ τῆς γνώμης τῶν ἰθαγενῶν πολιτῶν. Ἡ φορολογία γίνεται καθ' ὃν τρόπον ἐπιθυμοῦσιν οἱ κρατοῦντες καὶ οἱ προϋπολογισμοὶ συντάσσονται ὑπὸ τούτων αὐθαιρέτως καὶ αὐθαιρέτως διατίθενται αἱ δημόσιαι πρόσοδοι, κατὰ βούλησιν τῆς ξένης Κυβερνήσεως.

Ἀντὶ τῆς πλήρους πολιτικῆς ἐλευθερίος ἐν Ἑλληνικῇ πολιτείᾳ, προτιμῶσιν οἱ Τοῦρκοι συμπολῖται τὸν κοινὸν ζυγὸν τῆς ἐγωϊστικῆς ξενοκρατίας βαρύνοντα ἐξίσου ἐπὶ Ἑλλήνων καὶ Μωαμεθανῶν.

Ἡ δυστροπία αὕτη καὶ πεισματικὴ ἀντίδρασις οὐδὲν ὠφελοῦσα τοὺς Τούρκους συμπολίτας προξενεῖ μᾶλλον βλάβην ἀνεπανόρθωτον εἰς αὐτοὺς μάλιστα, οἵτινες ἐκπίπτουσι ταχύτατα καὶ πενέστεροι καθίστανται· σήμερον παραπλανώμενοι μόνον ὑπὸ μικρομίσθων κυβερνητικῶν θέσεων, ἐν αἷς φθείρονται καὶ Ἕλληνες καὶ Μωαμεθανοὶ καταναλίσκοντες τὰ ὡραιότερα ἔτη τῆς νεότητος αὐτῶν.

Πρέπει, ἐντούτοις νὰ κατανοήσωσιν οἱ Τοῦρκοι συμπολῖται ὅτι ὁσονδήποτε καὶ ἂν ἀντιδρῶσι κατὰ τῆς ἐθνικῆς ἀποκαταστάσεως τῆς Κύπρου, δὲν θὰ δυνηθῶσι νὰ ἀνακόψωσι τὸν ἐθνικὸν αὐτῆς δρόμον, καὶ τάχιον ἢ βράδιον, μοιραίως καὶ ἀναποδράστως, ἡ Κύπρος θ' ἀποτελέσῃ μέρος ἀναπόσπαστον τῆς Νέας Ἑλλάδος ἐπ' ἀγαθῷ πάντων τῶν κατοίκων αὐτῆς ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀπολύτως θρησκευτικῆς καὶ φυλετικῆς διακρίσεως.

ΚΡΑΤΕΙΤΕ ΤΟ ΑΡΟΤΡΟΝ ΑΛΛΑ ΜΗ ΕΞΑΡΤΑΣΘΕ ΑΠ' ΑΥΤΟΥ

Ὁ Καθηγητὴς τῆς Βιομηχανίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τῆς Πενσελβανίας κ. Ι. Ρώσσελ Σμὶθ ἔγραφεν ἐσχάτως ἄρθρον ἐν τῷ «Harper's Magazine» δι' οὗ προτρέπει τοὺς Ἀμερικανοὺς νὰ κρατῶσι τὸ ἄροτρον, ἀλλ' οὐχὶ καὶ νὰ ἐξαρτῶνται ἐξ αὐτοῦ. Καταδεικνύει πόσον ρωμαντικὴ βιομηχανία εἶνε ἡ συνατὴ ἂν φυτεύωμεν δένδρα ἀντὶ νὰ σπείρωμεν ἐνιαυσιαίους καὶ διαγράφει μίαν γραφικὴν εἰκόνα τῆς παρηκμασμένης ἐκείνης γυναικὸς εἰς τὴν ἐφείλομεν τὸν ἡμερήσιον ἄρτον ἡμῶν.

Ἡ νομαδικὴ σύζυγος.

«Ἡ νομαδικὴ σύζυγος ἐπὶ χιλιάδας ἐτῶν διέτρεφε τὴν οἰκογένειαν αὐτῆς διὰ καρύων, καστάνων, βαλάνων, ἀμυγδάλων, ἀπίων καὶ κεράσων», λέγει ὁ Καθηγητὴς Σμίθ. Ἐκεῖ ὑπῆρχον τὰ δένδρα ταῦτα, τότε ὡς τώρα αἱ μεγάλαι μηχαναὶ τῆς φύσεως παράγουσαι σήμερον ὅσον δὲν δύνανται οἱ δημητριακοὶ νὰ παραγάγωσιν. Παρὰ τὴν ῥίζαν αὐτῶν ὑπῆρχον ὀλίγα ἀδύνατα φυτάρια μεθ' ἑνὸς ἢ δύο παχέων σπόρων. Τὰ ἀδύνατα ταῦτα φυτάρια ἀπέβησαν ἡ τροφὴ καὶ ἡ γεωργία τῆς ἀνθρωποτητος οὐχὶ διότι ἦσαν εἰδικῶς βέβαια ἢ εἰδικῶς θρεπτικά, ἀλλ' ἐπειδὴ ἦσαν ἐνιαύσια καὶ προσείλκυον τὴν νομάδα σύζυγον δίδοντα ταχεῖαν συγκομιδήν. Διὰ τοῦτο ἐβελτιώσαμεν αὐτά. Διὰ τοῦτο τρώγομεν πάντες ἄρτον κατεσκευασμένον ἐκ σιτηρῶν. Ἐξαρτώμενοι ἀπὸ τῶν ἀσθενῶν τούτων σειριγμάτων παρέχομεν εἰς ἡμᾶς αὐτοὺς μεγάλην καὶ πολλάκις περιττὴν ἐργασίαν, καὶ ἕνεκα τῆς ἀδυναμίας τῶν φυτικῶν ὑπηρετῶν ἡμῶν πλέον τοῦ ἡμίσεως τῶν παραγωγικῶν πιθανοτήτων τοῦ κόσμου δὲν πραγματοποιοῦνται.

—Τὰ σιτηρὰ εἶνε ἀσθενικά.

«Τὰ σιτηρὰ πάντα εἶνε ἀσθενικά. Εἶνε τόσον ἀδύνατα ὥστε πρέπει νὰ ἔχωσιν εἰδικῶς παρεσκευασμένην τὴν γῆν δι' αὐτά. Τὸ ἔδαφος πρέπει νὰ ἀροθῇ, καὶ τοῦτο καθ' ἑαυτό, εἶνε ἐκβιαστικὴ πρᾶξις κατὰ τῆς φύσεως. Ἰδιαιτέρα φροντὶς εἶνε πολλάκις ἀναγκαία ἵνα προστατεύσωμεν αὐτὰ κατὰ τῆς ἐπικρατεστέρας δυνάμεως τῶν ἰσχυροτέρων ἐκείνων φυτῶν, ἅτινα ὀνομάζομεν ἄγρια χόρτα καὶ ὅταν ἐλεύθερα ὁ θερισμὸς ὁ παρεχόμενος καρπὸς εἶνε μία δραὶ συγκρινόμενος πρὸς τὴν παραγωγὴν τῶν δένδρων—τῶν μηχανῶν τούτων τῆς φύσεως,—ἅτινα ἐπὶ αἰῶνας παρεῖχον εἰς τὸν ἄνθρωπον ἐκπληκτικὸν ὑποδειγματικὸν μάθημα παραγωγῆς καὶ προσεκάλουν αὐτὸν ἵνα βελτιώνῃ αὐτὰ μᾶλλον ἢ τὰ σιτηρά.

—Πόθεν προῆλθον τὰ σιτηρά;

«Ἡ γεωργία, ὡς ὑπάρχει σήμερον, ἐξαρτᾶται κυρίως ἀπὸ τῆς ἐργασίας τῆς πρωτογόνου γυναικός. Ὀφείλομεν εἰς αὐτὴν τὸ μέγιστον τῶν οἰκονομικῶν ὑπηρεσιῶν. Αὐτὴ ἐτιθάσευε τὰ μικρὰ τῶν μᾶλλον τιθασσῶν ζώων καὶ ἔδιδεν αὐτὰ εἰς τὸν ἄγριον σύζυγον αὐτῆς. Ἡ σύζυγος τοῦ νομάδος ἐγένετο ἡ σύζυγος τοῦ γεωργοῦ, καὶ αὐτὴ ἀνέδειξε γεωργὸν τὸν υἱὸν αὐτῆς θέτουσα εἰς χεῖράς του τὸν πολύτιμον σπόρον σιτηρῶν, τὴν ἐνεστῶσαν βάσιν τῆς γεωργίας, τὸν ἄρτον τοῦ ἀνθρώπου, τὴν τροφὴν τοῦ ἐξημερωθέντος θηριοτροφείου της. Πόθεν, ὁ Καθηγητὴς Σμὶθ ἐρωτᾷ, ἔλαβεν ἡ ἀρχαία μήτηρ τοὺς πολυτίμους τούτους σπόρους;

Εἰς πολλὰς περιπτώσεις δὲν γνωρίζομεν, οὐδὲ νὰ εἰκάσωμεν δυνάμεθα. Εὗρεν αὕτη φυτόν τι μεθ' ἑνὸς ἢ δύο παχέων σπόρων, ἐφύτευσεν αὐτοὺς καὶ ἔπειτα ἀπὸ γενεὰς εἰς γενεὰν οἱ ἀπόγονοι αὐτῆς συνέλεγον ἀνὰ τὰ μικρὰ τεμάχια τοῦ συτοφόρου ἐδάφους ἐκλέγοντες σπόρους ἵνα φυλιχθῶσιν ἐπιμελῶς ἀπὸ τῆς τοῦ θερισμοῦ, ἣν οἱ ἀγγλοσάξωνες καλοῦσιν *Easter.** Διὰ τῆς πορείας ταύτης, χωρούσης δι' ἀγνώστων γενεῶν ἀνθρώπων, τὰ φυτὰ μετεβλήθησαν τοσοῦτον ὑπὸ τῆς τεχνικῆς ἐφαρμογῆς τοῦ νόμου τῆς ἐξελίξεως τοῦ Δαρβίνου ὥστε τώρα οὐδεὶς φυτολόγος τολμᾷ νὰ εἴπῃ ποῖον ἢ τινὰ φυτὰ ἦσαν οἱ ἄγριοι πρόγονοι τινων τῶν σημερινῶν σιτηρῶν ἀπὸ τῶν ὁποίων ὁ κόσμος σήμερον λαμβάνει τὸν ἄρτον του.

* Σ. Σ. Κ. Φ. Easter οἱ Ἀγγλοσάξωνες σήμερον ὀνομάζουσι τὸ Πάσχα· ἔλκει τὴν ἀρχήν της ἡ λέξις ἀπὸ τῆς θεᾶς Eastre, θεᾶς τοῦ ἔαρος, πρὸς τιμὴν τῆς ὁποίας ἐτέλουν οὗτοι ἑορτὴν κατ' Ἀπρίλιον.

—Εἶνε τελεκὸν τὸ ἔργον της;

«Ὀφείλομεν τὸν ἡμερήσιον ἄρτον ἡμῶν εἰς τὴν σκηνίτιδα ἢ τροῳλοδύτιν ταύτην πρόγονον ἡμῶν. Ἀλλὰ ὁ Καθηγητὴς Σμὶθ προχωρεῖ λέγων, θὰ παραδεχθῶμεν τὸ ἔργον αὐτῆς ὡς τελικόν; Δὲν δύναται ἡ ἐπιστήμη νὰ πράξῃ τι κάλλιον ἢ νὰ ἀκολουθῇ τὸν δρόμον δν ἐχάραξεν ἐκείνη; Ὅταν τοῦ νομάδος ἡ σύζυγος ἤρξατο συλλέγουσα καὶ ἀποθηκεύουσα σπόρους ἕνα λάβῃ φυτικὴν τροφὴν καὶ ποικίλη τὴν μονοτονίαν τοῦ δείπνου αὐτῆς δὲν ἐζήτησεν ἐπιστημονικῶς τὰς ὠφελείας ἀπὸ τοῦ παγκοσμίου φυτοῦ (τοῦ σίτου) καὶ συνέλεγε καὶ ἀνέπτυσσε τὰ γένη τοῦ ἄτινα ἤθελον ἀποδειχθῇ ἐν τέλει ὅτι εἶνε τὰ ἄριστα καὶ παραγωγικώτατα διὰ τὸ ἀνθρώπινον γένος. Τὸ ταλαίπωρον πλάσμα ἔζη ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν καὶ ἐπειδὴ ἀνέπτυσσεν αὐτὴ κἄποιον τινὰ διὰ τῆς νηπιώδους ἐργασίας της, ἀναποδράστως ἐκινεῖτο ἐπὶ τῶν γραμμῶν τῆς ἐλαχίστης ἀντιστάσεως. Τοῦτο, διακηρύττει ὁ Καθηγητής, παρενοχλεῖ τὴν γεωργίαν τώρα, ὅταν ἀκολουθῇ αὕτη τὰ βήματα ἐκείνης. Ὅσάκις ἤθελε νὰ λάβῃ εἰσόδημά τι, εἶχεν ἀνάγκην ταχείας καρποφορίας. Εἶνε δύσκολον νὰ φαντασθῶμεν ἄγριον φυτεύοντα καρυὰν καὶ ἀναμένοντα δέκα ἔτη διὰ τὴν συγκομιδήν! Οἱ πρῶτοι κηπουροὶ ἡμῶν ἤρξαντο φυσικῶς διὰ ταχυβλάστων ἐνιαυσίων φυτῶν, ἅτινα εἶχον τὸ προτέρημα νὰ καρποφορῶσι ταχέως—νὰ φυτεύωσι τὸ ἔαρ καὶ νὰ τρώγωσι τὸ φθινόπωρον.»

Τοῦ Καθηγητοῦ Σμὶθ τὸ μέγα συμπέρασμα εἶνε ὅτε ἡ γεωργία τῶν δενδρωδῶν φυτῶν εἶνε ἡ γεωργία τῶν μεγάλων παραγωγῶν—τῶν μεγάλων παραγωγικῶν μηχανῶν τοῦ φυτικοῦ βασιλείου.

—Ποῦ ἐπιτυγχάνονται μεγάλαι παραγωγαί.

«Αἱ βραχώδεις καστανόφυτοι χῶραι τῆς Ἰταλίας, ἰσχυρίζεται, παράγουσι κατὰ πλέθρον (2 1)2 σκάλες) ὅσον οἱ πλούσιοι σιτοφόροι ἀγροὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν. Αἱ σιτοπαραγωγοὶ γαῖαι πρέπει νὰ ἀρτριῶνται διὰ πᾶσαν συγκομιδήν. Οἱ καστανοφόροι κῆποι, πηγαὶ ἄρτου καὶ τροφῆς εἰς χιλιάδας ὁρεινῶν, δὲν ἠρόθησαν ἀπὸ δεκατεσσάρων χιλιάδων ἐτῶν. Καὶ αὐτὸς ὁ καρπὸς εἶνε ἀντιπρόσωπος ἀρχαίας μᾶλλον μεταβολῆς ἢ τῆς συγχρόνου ἐπιστήμης καὶ ἠδύνατο ἐπ' ἄπειρον νὰ πλουτισθῇ. **Ἡ γεωργία τῶν δενδρωδῶν καρπῶν εἶνε ἡ γεωργία τῶν μεγάλων παραγωγῶν.** Ὁ Καθηγητὴς Σμὶθ φέρει ὡς παράδειγμα ἐν ἰδιαίτερον πλέθρον (2 1)2 σκάλες) ἀπιῶν ὅπερ ἀπέδωκε 44,000 λίτρας ἐμπορεύσιμον καρπὸν ἐντὸς ἑνὸς ἔτους. Αἱ μέθοδοι ὅμως ἃς ἠκολούθησαν εἰς τὴν παραγωγὴν δενδρωδῶν καρπῶν ὑπῆρξαν ἀμαθεῖς ὡς αἱ τῆς νομάδος συζύγου, ἐκλεγούσης σπόρους ἵνα φυτεύσῃ.

«Πολλὰ ἐξαίρετα καρποφόρα δένδρα, ἐπιτήδεια νὰ παραγάγωσι ποικιλίαν ἴσην οἱουδήποτε τῶν εἰδῶν αὐτῶν, ἐφύησαν ἐκ τύχης, ἐκαρποφόρησαν λαμπρῶς καὶ ἀπέθανον ἄγνωστα. Τὰ ὀνόματα τῶν ποικιλιῶν δεικνύουσι τὴν τυχαίαν ἀρχὴν αὐτῶν. Πολλὰ τῶν δωροφόρων δένδρων ἅτινα βλαστάνουσι αὐτοφυῆ εἶνε μιξογενῆ—τ.ἔ. τυχαῖα νοθογενῆ—μοναδικά, ἕκαστον ἰδίᾳ ὅλως ποικιλίαν. Ὁ κ. Λούθηρος Βώρβαγκ ἐχρησιμοποίησε μεθοδικῶς τὰς μεθόδους ἐσκεμμένως, μετ' ἀποτελεσμάτων ἅτινα εἶνε ἤδη πολὺ γνωστά. Αἱ δημιουργίαι τῶν ἀνθέων καὶ δαμασκήνων καὶ καρύων εἶνε θαυμασταὶ χωρισμοὶ τῶν ἐπιθυμητῶν ποιοτήτων διαφόρων προγόνων.

—Δενδροκομία.

Ὁ κ. Βώρβαγκ, σκαπανεύς, ἐχρησιμοποίησε τὰ γεγονότα τῆς ἐπιστήμης πρὶν εὕρωσιν οἱ ἐπιστήμονες τοὺς νόμους. Τώρα τοὐλάχιστον, ἡ ἐπιστήμη συνεδέθη μετὰ τῶν πειραμάτων αὐτῆς. Δὲν θὰ ἐξαρτώμεθα πλέον ἐκ τῆς τύχης. Ἐννοοῦμεν τοὺς νόμους τῆς δενδροκομίας· ὡς ἀποτέλεσμα δὲ εἶνε ὅτι «ἡ γεωργία τῶν μεγάλων ἀποθέσεων» —δενδρωδῶν καρπῶν—θὰ προκαλέσῃ ἐν μείζονι μέτρῳ τὴν προσοχὴν ἡμῶν. Ἐν τῷ παρόντι ὁπωροφόρα δένδρα καλύπτουσι κλάσμα μόνον τοῦ ἐδάφους τῆς γῆς ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς ἐκτάσεις αἵτινες διατίθενται πρὸς καλλιέργειαν σιτηρῶν καὶ εἰς λειμῶνας. Ἡ ἐπιστημονικὴ δενδροκομία «θὰ μεταμορφώσῃ τὴν γεωργίαν ὡς αἱ ἀτμομηχαναὶ μετεμόρφωσαν τὴν μεταφορικὴν συγκοινωνίαν,» διότι θὰ καταστήσῃ ἡμᾶς ἱκανοὺς νὰ προστατεύωμεν τὰ δένδρα «τὰς μεγάλας παραγωγικὰς μηχανὰς τοῦ φυτικοῦ βασιλείου.»

«Ἐπὶ τρεῖς αἰῶνας καταπληκτικαὶ πιθανότητες παραγωγοῦ ῥαθύμως κατεκόπησαν καὶ ἐπυρπολήθησαν ἵνα παρασκευασθῇ ἔδαφος διὰ σῖτον καὶ ἄλλους δημητριακούς.

Σ. Σ. Κ. Φ. Τρεῖς αἰῶνας διὰ τὴν Ἀμερικὴν ἀλλὰ διὰ τὸν παλαιὸν κόσμον ἐπὶ χιλιετηρίδας ἐξηκολούθησε ἡ ἀρήμωσις καὶ καταστροφὴ αὐτῆς τῶν δένδρων.

—Δικαία παραγωγὴ τροφῆς.

Δὲν θέλω, διακηρύττει ὁ Καθηγητὴς Σμὶθ, νὰ ἐξαρτῶμαι διὰ τὴν ἐργασίαν τῆς μελέτης καὶ τοῦ πειραματισμοῦ ἐπὶ τῶν γραμμῶν τῆς γεωργίας τοῦ μέλλοντος ἀπὸ ἐνθουσιωδῶν ἀτόμων. Ἐν ἑκάστῃ πολιτείᾳ ἐν τῇ Ἑνώσει καὶ ἐν ταῖς Ἡνωμ. Πολιτείαις αἱ κυβερνήσεις πρέπει νὰ ἀναλάβωσι τὸ ἔργον τοῦτο.

Διὰ καταλλήλου ἐπεξεργασίας δύναται νὰ διπλασιασθῇ ἡ παραγωγὴ τροφῆς. Δὲν ἐμάθομεν ἀκόμη πῶς νὰ ἀνοίξωμεν κατὰ τὸ ἥμισυ τοὺς γεωργικοὺς πόρους ἡμῶν. Ἡ γεωργία ἐξαρτᾶται ἀπὸ τῶν φυτῶν, καὶ τὰ φυτὰ ἐξαρτῶνται ἀπὸ τῆς θερμότητος, τοῦ φωτὸς, τῆς γονιμότητος, καὶ τῆς ὑγρασίας. Τώρα προσεθήκαμεν εἰς τὰ τέσσαρα ταῦτα τὴν καθαρῶς παρὰ φύσιν καὶ περίπλοκον πέμπτην ἰδιότητα —προσφορότητα τῆς γῆς ἵνα ἀροθῇ καὶ νὰ ἀρῶται.

Ἡ τελευταία αὕτη ἐγεννήθη ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς ἀρχαίου νομάδος συζύγου. **Προῆλθεν αὕτη μετὰ τῆς ἀγκυλωτῆς ῥάβδου μεθ' ἧς ἐπὶ τοσοῦτους αἰῶνας ἀνεσκαλεύομεν τὴν γῆν. Ἂς κρατῶμεν τὸ ἄροτρον, παύσωμεν ὅμως νὰ ἐξαρτώμεθα τόσον ὁλοσχερῶς ἐξ αὐτοῦ.**

Σ. Σ. Κ. Φ. Ὁ Καθηγητὴς τῆς Βιομηχανίας κ. Σμὶθ ὁμιλεῖ περὶ τῆς γυναικὸς τοῦ νομάδος ὡς δημιουργοῦ τῆς καλλιέργειας τῶν δημητριακῶν καὶ ἀναφέρεται εἰς τὴν ἐορτὴν ἐορτὴν τοῦ Λατινικοῦ Πάσχα, ἣν οἱ Ἀγγλοσάξωνες ὀνομάζουσιν Easter *ἔχει δὲ αὕτη τὸ ἀγγλοσαξωνικὸν τοῦτο ὄνομα ἡ ἑορτὴ ἀπὸ τῆς ἀγγλοσαξωνικῆς θεᾶς* Easter *ὡς ἐσημειώσαμεν ἀνωτέρω*

Ἐντούτοις πολλῷ ἀρχαιότερος εἶνε ὁ μῦθος ὁ Ἑλληνικὸς περὶ τῆς Δήμητρας, ἥτις περιπλανομένη εἰς ἀναζήτησιν τῆς ὑπὸ τοῦ Πλάτωνος ἁρπαγείσης Θυγατρὸς Περσεφόνης κατήντησεν εἰς Ἐλευσῖνα καὶ ἐκεῖ ἐδίδαξε τὸν Ἐλευσίνιον Τριπτόλεμον τὴν καλλιέργειαν τῶν σιτηρῶν, καὶ ἐντεῦθεν καθιερώθησαν τὰ Ἐλευσίνια μυστήρια, ἀνάκειται δὲ ἐν τῷ Μουσείῳ ἐν Ἀθήναις ἀνάγλυφον παριστάνον τὴν Δήμητραν καὶ τὸν Τριπτόλεμον.

Βαλανηφάγους καὶ γαμεετύνας ἀποκαλεῖ τοὺς Δωδωναίους Πελασγοὺς ὁ Ὅμηρος. ἀναφερόμενος βεβαίως εἰς τὴν περίοδον καθ' ἣν οἱ ἄνθρωποι ἐτρέφοντο μόνον ἀπὸ καρπῶν τῶν δένδρων, καὶ τοὺς ἐκγόνους τούτων Ἕλληνας νομαδικοὺς πρότερον ἐδίδαξεν ἡ Δημήτηρ, ἥτοι οἱ σύζυγοί των, τὴν καλλιέργειαν τῶν σιτηρῶν.

ΝΟΜΟΣ ΤΥΡΑΝΝΙΚΟΣ

ΕΠΙΒΑΛΛΟΜΕΝΗ ΚΑΤΑΡΓΗΣΙΣ

—Ὁ περὶ σκληρότητος κατὰ τῶν ζώων Νόμος.

—Νομοσχέδιον τροποποιητικόν.

Ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 1076 φύλλῳ τῆς Ἐφημ. τῆς Κυβερνήσεως ἐδημοσιεύθη νομοσχέδιον τροποποιοῦν τὸ ἄρθρ. 4 τοῦ «Περὶ σκληρότητος κατὰ τῶν ζώων νόμου τοῦ 1909,» ὅστις εἶνε «τροποποίησις προηγουμένου νόμου τοῦ 1892, ἐπιβάλλων πρόστιμον μὴ ὑπερβαῖνον τὴν μίαν λίραν, ἀντὶ τοῦ προτέρου προστίμου πέντε σελλινίων διὰ πᾶσαν κακοποίησιν ὑποζυγίου ἢ ἄλλου ζῴου.

Ἐπὶ τούτοις τὸ Νομοσχέδιον διαλαμβάνει τὰς ἀκολούθους προσθήκας. Ἄρθρ. 3. Καθ' οἱανδήποτε ἐκδίκασιν κατὰ τὸν νόμον τοῦτον τὸ Δικαστήριον δύναται νὰ διατάξῃ ὅπως τὸ ζῷον περὶ οὗ ἡ δίκη:

(α) καταστραφῇ παρὰ προσώπου καὶ κατὰ τρόπον οἷον ἤθελεν θεωρήσει κατάλληλον τὸ Δικαστήριον, ἐὰν τὸ Δικαστήριον ἔχῃ τὴν γνώμην ὅτι τὸ ζῷον εἶνε θανασίμως βεβλαμμένον ἢ οὕτω βαρέως βεβλαμμένον ἢ ἀσθενὲς ἐν τοιαύτῃ σωματικῇ καταστάσει ὥστε νὰ εἶνε σκληρὸν νὰ διατηρῆται ἐν τῇ ζωῇ.

(β) νὰ κατακρατῆται τοιοῦτον ζῷον πρὸς θεραπείαν ἐν τόπῳ καὶ ἀντὶ δαπάνης κατακρατήσεως καὶ θεραπείας οἵαν ἤθελε καθορίσει τὸ Δικαστήριον μεχρισοῦ ἀναλάβῃ ἐκεῖνο ἀπὸ τῆς πληγῆς ἢ τῆς κακομεταχειρίσεως.

Ἄρθρ. 4. Ἐὰν ὁ κύριος ζῴου τινὸς κατακρατηθέντος πρὸς θεραπείαν ἤθελεν ἀρνηθῇ ἢ ἀμελήσει νὰ πληρώσῃ τὴν δαπάνην διὰ τὴν κατακράτησιν καὶ τὴν θεραπείαν, ὡς καθώρισε τὸ Δικαστήριον, τὸ Δικαστήριον δύναται νὰ διατάξῃ ἵνα τὸ ζῷον τοῦτο πωληθῇ ἢ φονευθῇ. Ἐν περιπτώσει πωλήσεως τοιούτου ζῴου, τὸ ἀντίτιμον τῆς ἀγορᾶς θὰ διατεθῇ πρὸς πληρωμὴν τῆς προειρημένης δαπάνης καὶ τὸ τυχὸν περισσεῦσαν ποσόν, τῇ αἰτήσει τοῦ κυρίου τοῦ ζῴου, ἐντὸς δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς λήξεως τῆς κατακρατήσεως καὶ τῆς θεραπείας τοῦ ἐν λόγῳ ζῴου, καὶ ἂν τοιαύτη αἴτησις δὲν ἤθελε γίνει, τὸ περίσσευμα θὰ διατίθεται ὡς ἤθελε διατάξει τὸ Δικαστήριον.»

Τὰ ἄρθρα ταῦτα τοῦ νομοσχεδίου ἀναμιμνήσκουσιν εἰς ἡμᾶς καὶ εἰς τὸ Κοινὸν τὴν ἐπίθεσιν κτηνομανοῦς τινος κυβερνητ. ὑπαλλήλου διὰ βουνεύρου κατὰ ἁμαξηλάτου, διότι ἐμαστίγωσεν οὗτος τὸν ἵππον του, καὶ τὴν ὑπὸ κτηνομανοῦς τινος ἀγγλίδος παραπλάνησιν ἄλλου ἁμαξηλάτου, οὗτινός τοὺς ἵππους ὡδήγησεν εἰς τὸ θεραπευτήριον τῶν κτηνῶν καὶ ἐφόνευσεν ἄλλος ἄγγλος καὶ αὐτὸς κτηνομανής. Ὁ πρῶτος διὰ τὴν ἀγρίαν ἐπίθεσιν κατεδικάσθη εἰς 10 σελ. πρόστιμον (!) καὶ διὰ τὸ δεύτερον διπλοῦν ἀδίκημα φαίνεται ὅτι ὁ ἁμαξηλάτης ἐξωδίκως συνεβιβάσθη.

Ἐν τούτοις ἀμφότερα τὰ ἀδικήματα ταῦτα πρὸς τοσούτοις ἄλλοις κατὰ χωρικῶν ἰδίᾳ, ζωηρὰν προξενοῦσιν αἴσθησιν εἰς τὸ Κοινὸν ὅπερ ὀφείλει νὰ σκεφθῇ πῶς ἀποτελεσματικώτερον θὰ ἀμυνθῇ κατὰ τῆς κτηνομανίας ταύτης ἐνίων ἄγγλων καὶ ἀγγλίδων. Τὸ νομοσχέδιον προφανῶς ἐγένετο τῇ εἰσηγήσει τῆς κτηνομανοῦς ἑταιρείας, ἥτις ἐπιδιώκει ὅπως νομιμοποιήσῃ τὴν μανίαν της ταύτην ἐπὶ τῆς ράχεως τῶν εἱλώτων Κυπρίων.

Κατ' ἀρχὴν τοιοῦτον νομοσχέδιον ὁ τόπος ἀποκρούει μετ' ἀγανακτήσεως, διότι ἐπιτρέπει αὐθαίρετον ἐπέμβασιν ἀνθρώπων κτηνομανῶν εἰς τὴν διαχείρισιν τῆς ἰδιοκτησίας του· ἐπὶ τούτοις ὁ ἐν λόγῳ νόμος προϋποθέτει ὡς ἀνικάνους τοὺς κυρίους τῶν ὑποζυγίων καὶ τῶν ἄλλων ζώων αὐτῶν ὅπως προστατεύωσι τὰ ζῷα καὶ τὰ χρησιμοποιῶσι μετὰ πλήρους ὠφελείας ὑπὲρ ἑαυτῶν. Παράφρων θὰ ἦτο ὁ χωρικὸς ἐκεῖνος, ὅστις θὰ μετεχειρίζετο τὸ ὑποζύγιον του μετὰ τόσης σκληρότητος ὥστε νὰ καταστήσῃ αὐτὸ ἀνίκανον πρὸς ἐργασίαν καὶ νὰ στερηθῇ οὕτω μέρος τῆς περιουσίας του. Οἱ κτηνομανεῖς διὰ τῆς κυβερνήσεως ἐπιδιώκουσι νὰ γίνωνται κηδεμόνες τῶν Κυπρίων τοῦθ' ὅπερ ἀποκρούομεν ἐντόνως φρονοῦντες ὅτι διατελοῦμεν καὶ ἀπὸ φυλετικῆς κληρονομίας καὶ ἀπὸ προσωπικῆς μορφώσεως ἴσοι εἰμὴ ἀνώτεροι τούτων.

Ἐπὶ πλέον ὁ νησιωτικὸς πληθυσμὸς εἶνε ἀγροτικὸς καὶ χρησιμοποιεῖ τὰ ὑποζύγιά του πρὸς μεταφορὰν τῶν προϊόντων του εἰς μεγάλας ἀποστάσεις ἀπὸ 20 μέχρι 30 μιλίων ἀγγλικῶν. Καθ' ὁδὸν τὸ ζῷον τιτρώσκεται εἴτε ὑπὸ ἀκανθῶν καὶ κλάδων, εἴτε ὑπὸ τῶν τελαμώνων ἢ σχοινίων του καὶ τοῦ σάγματος, καὶ θὰ ἦτο ἄδικον νὰ καταδικάζεται εἰς πρόστιμον ἢ νὰ ἀφαιρῆται τὸ ὑποζύγιον δι' αἰτίαν ἀνεξάρτητον ὅλως τῆς θελήσεως του καὶ ἀναπόδραστον.

Δὲν πιστεύομεν ὅτι θὰ εὑρεθῇ Ἕλλην βουλευτὴς νὰ ψηφίσῃ τροποποίησιν σκαιοτέρον καὶ ἀδικωτέραν νόμου σκαιοῦ ἤδη καὶ ἀδίκου.

Ὑπὸ τὴν πρόφασιν τῆς ζωοφιλίας διαβλέπομεν ἡμεῖς τὴν κτηνομανίαν ἥτις εἶνε μία τῶν διαφόρων ἐκφάνσεων τοῦ συγχρόνου ἐκφυλισμοῦ. Διότι, ἐνῷ ἑκατοντάδες χιλιάδων ἐν Ἀγγλίᾳ παραμένουσιν ἄεργοι καὶ λιμώττοντες, ἐνῷ οἰκογένειαι πολυάριθμοι εἶνε ἄστεγοι καὶ ἡμίγυμνοι καὶ πολλάκις ἄσιτοι καὶ χιλιάδες τούτων διάγουσι βίον ἀθλιώτατον ὥστε νὰ ῥίπτωνται εἰς τὸν Τάμεσιν αὐτοκτονοῦντες πρὸς ἀπαλλαγὴν ἀπὸ ἀφορήτου δυστυχίας, διατρέφονται κύνες δαπανηρότατοι καὶ ἐκθέσεις καὶ διαγωνισμοὶ τούτων γίνονται συχνοὶ καὶ διατηροῦνται εἰδικὰ νεκροταφεῖα κυνῶν, καὶ ἐγείρονται ἐπὶ τῶν τάφων αὐτῶν ἐπιτύμβιοι στῆλαι πολλάκις δαπανηρόταται. Τὰ 2)3 εἰμὴ τὰ 3)5 τοῦ Λονδίνου θὰ ἐξῄλευον τὴν συντήρησιν καὶ τὴν ἀγαθὴν τύχην τῶν κυνῶν τούτων, διότι τὰ πάσχοντα λογικὰ ὄντα τίθενται ἐν ἥττονι μοίρᾳ τῶν ἀλόγων ζώων, καὶ ἐνῷ οἱ ἄνθρωποι ἀποθνήσκουσιν ὑπὸ τῶν ἀλγεινοτέρων στερήσεων, τρυφῶσιν ὑπὲρ κόρον κύνες καὶ πίθηκοι καὶ γαλαῖ ἐν μεγάροις καὶ ἐν πολυτελέσιν αἰθούσαις ἐπὶ ταπήτων καὶ ὁλοσηρικῶν διαιτώμενοι.

Ὡς ἐκφυλισμὸς μόνον ψυχικὸς δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ἡ τοσαύτη διαστροφὴ τοῦ συναισθήματος τῆς εὐσπλαγχνίας καὶ τῆς συμπαθείας, ὥστε ὁ ἄνθρωπος νὰ καταφρονῆται καὶ νὰ ἐγκαταλιμπάνηται εἰς τὴν δυστυχίαν καὶ τὴν συμφορὰν καὶ νὰ τιμωρῆται μάλιστα ἀνηλεῶς διότι χρησιμοποιεῖ τὰ ἄλογα ζῷα πρὸς τὰς ἀνάγκας αὐτοῦ.

Οἱ εὐσπλαγχνικοὶ καὶ εὐαίσθητοι τῶν ἀνθρώπων εὐρύτατον ἔχουσι στάδιον ἐν τῇ ἐνασκήσει τῆς φιλανθρωπίας καὶ τῆς εὐποιΐας πρὸς ἀνακούφισιν καὶ βοήθειαν τῆς πασχούσης καὶ ταλαιπωρουμένης ἀνθρωπότητος. Πολλοὶ θὰ παρέλθωσιν αἰῶνες μεχρισοῦ ἀρθῇ ἡ δυστυχία ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων, ἵνα οὗτοι στραφῶσι καὶ πρὸς ἀνακούφισιν τῶν ἀλόγων ζώων. Πολλὰ ἄλλως τε καὶ μεγάλα ἐπετέλεσαν οἱ ἄνθρωποι μέχρι τοῦδε διὰ τῶν ἐφευρέσεων καὶ ἀνακαλύψεων ἀπαλλάξαντες τὰ ζῷα πολυμόχθων ἔργων.

Ὁ Κύριος ἡμῶν εἶπε:

«Πόσῳ οὖν διαφέρει ἄνθρωπος προβάτου;» (Ματθ. ιβ', 12)

Καὶ ἀλλαχοῦ:

«Οὐκ ἔστι καλὸν λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ βαλεῖν τοῖς κυναρίοις». (Ματθ. ιε', 29-27)

Τὰς Ἱ. Γραφὰς ἀσμενίζουσι μάλιστα οἱ Ἄγγλοι νὰ ἀναγινώσκωσιν ὥστε νὰ μὴ ἐπιλανθάνωνται τῶν λόγων τούτων τοῦ Κυρίου. Ὑπάρχουσι καὶ παρ' ἡμῖν, ὡς καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ, οἱ πάσχοντες καὶ ταλαιπωρούμενοι καὶ χρῄζοντες τῆς βοηθείας τῶν ὁμοίων αὐτοῖς, καὶ ἀντὶ τῆς βοηθείας εἰς τοὺς ὄνους καὶ ἡμιόνους βοηθείτωσαν τούτοις οἱ εὐαίσθητοι τῶν παρ' ἡμῖν ἄγγλων: «Πόσῳ οὖν διαφέρει ἄνθρωπος ὄνου καὶ ἡμιόνου;»

Ἐὰν ἐπιθυμῶσι νὰ διαθέτωσι χρήματα πρὸς περίθαλψιν πασχόντων, ἂς διαθέσωσι ταῦτα πρὸς χορτασμὸν τῶν πεινώντων ὀρφανῶν καὶ τῶν ἀτυχούντων ἀνθρώπων. «Οὐκ ἔστι καλὸν λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ βαλεῖν τοῖς κυναρίοις».

Ἐὰν ὅμως οὗτοι θέλωσι τοὺς Κυπρίους νὰ θέσωσι κατωτέρους τῶν ζώων, οὗτοι ἂς σκεφθῶσι πῶς θὰ σωφρονίσωσι τοὺς ἐπικινδύνους τούτους κτηνομανεῖς.

ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗ ΜΙΚΡΟΨΥΧΙΑ

Η ΔΙΑΛΥΣΙΣ ΤΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΣ ΛΕΜΕΣΟΥ

Ὅλως ἀπροσδοκήτως ἐπῆλθεν ἡ διάλυσις τῆς ἀτμοπλοΐας Λεμεσοῦ, καὶ μάτην ἀνεμείναμεν μέχρι τοῦδε τοὺς πραγματικοὺς καὶ οὐσιώδεις λόγους οἵτινες ὑπηγόρευσαν εἰς τὴν μεγάλην πλειονότητα τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τὴν ἀληθῶς **ἄνανδρον** ἀπόφασιν τῆς διαλύσεως.

Προέβαλον οἱ τὴν διάλυσιν προτείναντες καὶ ὑποστηρίξαντες ὡς αἰτίαν τὴν ἄρσιν τῆς μετὰ τῆς Ἑταιρείας Συμβάσεως τῆς Κυβερνήσεως καὶ τὴν στέρησιν τῆς κυβερνητικῆς χορηγίας, ἧς ἕνεκεν, ὡς εἶπον, προέκυψεν ἔλλειμμα ἑκατοντάδων τινων λιρῶν κατὰ τὸ τελευταῖον τρίμηνον, προεβλέπετο δὲ μεγαλείτερον τοιοῦτο, ἂν ἐξηκολούθει ἡ ἀτμοπλοϊκὴ συγκοινωνία. Ἐντούτοις καὶ μετὰ τὴν διάλυσιν τῆς Συμβάσεως τὰ ἀτμόπλοια τῆς Ἑταιρείας παρελάμβανον τὰ 2)3 εἰμὴ τὰ 3)4 τῶν τε ἐξαγομένων καὶ τῶν εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων τῆς Νήσου καὶ διηγωνίζοντο λαμπρῶς πρὸς τὴν Ἀτμοπλοΐαν Κεδιβιέ, ἣν θὰ ἠδύναντο ταχέως νὰ ἐκτοπίσωσι καὶ ἀποκλείσωσι τῶν λιμένων τῆς Κύπρου.

Τὴν ἔλλειψιν τῆς κυβερνητικῆς χορηγίας ἡ Ἑταιρεία ἠδύνατο νὰ ἀναπληρώσῃ περισσῶς διὰ σοβαρωτάτων καὶ ἀναγκαίων οἰκονομιῶν εἴς τε τὰ Πρακτορεῖα καὶ εἰς τὴν διαχείρισιν τῶν ἀτμοπλοίων αὐτῆς, ἐπιβάλλουσα δὲ εὐκοσμίαν, τάξιν, ἀσφάλειαν καὶ ἀκρίβειαν εἰς ἁπάσας τὰς ὑπηρεσίας τῶν ἀτμοπλοίων αὐτῆς θὰ κατεκτᾶτο τὴν ἐμπιστοσύνην καὶ τὴν προτίμησιν πάντων τῶν ἐμπόρων καὶ τῶν ταξειδιωτῶν τῆς νήσου· ἀτυχῶς ὅμως οὐδὲν τούτων ἔπραξαν καὶ παρὰ πάντα ταῦτα τὰ Κυπριακὰ ἀτμόπλοια ἐξηκολούθησαν προτιμώμενα τῶν τῆς Κεδιβιέ. Τὸ Κυπρ. Κοινὸν παρέσχεν εἰς τὰ Κυπριακὰ ἀτμόπλοια ὁμόθυμον καὶ ἀδίστακτον τὴν ὑποστήριξιν αὐτοῦ καὶ δικαίως ἠξίου παρὰ τῶν ὑπευθύνων πλείονα σεβασμὸν πρὸς αὐτό.

Ἡ ἀτμοπλοϊκὴ ἐπιχείρησις δὲν εἶνε ἁπλῶς ἐμπορικὴ καὶ κερδοσκοπική, ἀλλὰ καὶ ἐθνική, φέρουσα ἐπὶ κεφαλῆς τὴν ἐθνικὴν σημαίαν καὶ ἐκπροσωποῦσα τὴν ἐθνικὴν ναυτιλίαν καὶ τὴν ἐθνικὴν ἐπιχειρηματικότητα, καὶ οἱ ἁρμόδιοι εἰς τὴν εὐρυτέραν καὶ ὑψηλοτέραν ταύτην σημασίαν τῆς Κυπρ. ἀτμοπλοΐας ἀποβλέποντες μετὰ πολλοῦ δισταγμοῦ καὶ περισκέψεως ὤφειλον νὰ προβῶσιν εἰς ἀποφάσεις, προδιδούσας μικροψυχίαν καὶ ἀνανδρίαν ἐν τῷ ἐπιχειρηματικῷ ἀγῶνι τοῦ ἔθνους καθόλου καὶ τῆς μόλις ἀναγεννωμένης καὶ ἀναβιούσης ταύτης Νήσου ἰδίᾳ.

Δὲν ἐλησμόνησε τὸ Κυπριακὸν Κοινὸν ὅτι αἱ ἐκ Λεμεσοῦ προτάσεις καὶ ζητήσεις μετοχῶν πρὸς ἵδρυσιν ἀτμοπλοΐας ἐγένοντο πρὸς αὐτὸ μετὰ τὴν ἐκ Λάρνακος πρωτοβουλίαν, καὶ ἡ προκύψασα ἀντίδρασις ἐματαίωσε τὴν ἵδρυσιν Παγκυπρίου ἀτμοπλοΐας, ἥτις περιωρίσθη μόνον ἐν Λεμεσῷ, καὶ διὰ τοῦτο βαρεῖαν καὶ μεγάλην ἀνέλαβον εὐθύνην οἵ τε ἱδρυταὶ καὶ οἱ διαχειρισταὶ ταύτης.

Πᾶσαι αἱ σπουδαῖαι ὁπωσδήποτε ἐπιχειρήσεις προσκρούουσι καὶ εἰς δυσμενεῖς περιστάσεις, καθ' ὧν ἀντεπεξέρχονται μετὰ τόλμης καὶ δεξιότητος οἱ ἄξιοι καὶ ἐπιτήδειοι τούτων διαχειρισταί. Ἐντούτοις ἡ ἀτμοπλοΐα Λεμεσοῦ συνέστη ὑπὸ τοὺς ἀρίστους οἰωνοὺς καὶ ἐλειτούργησεν ὑπὸ τὰς μᾶλλον εὐτυχεῖς περιστάσεις δι' αὐτήν, ἂς ὅμως οἱ διαχειρισταὶ αὐτῆς ἐν Κύπρῳ καὶ ἐν Αἰγύπτῳ οὐδόλως ἐπωφελήθησαν, καὶ ἐπὶ τούτοις μάλιστα ἐστέρησαν τὴν Νῆσον μιᾶς πολὺ τιμητικῆς δι' αὐτὴν ἐπιχειρήσεως ἐθνικῆς, ἐκ φόβου μὴ θυσιάσωσιν ὑπὲρ αὐτῆς ἐλάχιστον καὶ οὐτιδανὸν μέρος τῆς μεγάλης περιουσίας αὐτῶν. Ἀντὶ γενναίων βιοπαλαιστῶν ἀνεδείχθησαν οὗτοι δειλοὶ καὶ μικρόψυχοι μικρέμποροι, ἀνίκανοι νὰ ἐξαρθῶσιν εἰς ἐπίπεδον ἐπιχειρηματικόν, ταυτιζόμενον καὶ πρὸς τὸ τῶν ἐθνικῶν καὶ κοινωνικῶν συμφερόντων, καὶ διὰ τοῦτο ἀνεπέτασαν τὴν Ἑλληνικὴν σημαίαν ἐπὶ τῶν Κυπριακῶν ἀτμοπλοίων, ἵνα ἐν πρώτῃ ἀντιξόῳ περιστάσει, ὑποστείλωσιν αὐτὴν ἀνάνδρως πρὸ μιᾶς ξένης σημαίας, ἐξευτελίζοντες πρὸ τῶν ξένων τὸ Ἑλληνικὸν πνεῦμα καὶ τὴν Ἑλληνικὴν εὐφυΐαν.

Τὸ Παγκύπριον Κοινὸν μετ' ἀγανακτήσεως ἀποστρέφει τὸ πρόσωπον ἀπὸ τῶν ἀνάνδρων καὶ μικροψύχων τούτων, οἵτινες οὐδεμίαν ἔχουσι σχέσιν πρὸς τὸ εὐρὺ καὶ μεγαλεπήβολον ἐπιχειρηματικὸν πνεῦμα τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς.

Τὸ Ἑλληνικὸν ναυτικὸν παλαιὸν κατὰ μυρίων προσκομμάτων καὶ πολέμων καὶ κινδύνων ἐποιήσατο ἅλματα προόδου καὶ ἐπιδόσεως καταπλήσσοντα τὸν ναυτικὸν κόσμον τῆς ὑφηλίου. Αὐτὸ θὰ κυριεύσῃ τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου καὶ τοῦ Εὐξείνου καὶ θὰ ἐπεκτείνῃ τὰς γραμμὰς εἰς ἅπαντας τοὺς ὠκεανούς, καὶ ἡ Κύπρος διατελοῦσα ἐντὸς τῆς σφαίρας τῆς προοδευτικῆς δράσεώς του πέποιθεν ὅτι ταχέως εἰς τὰς ἀκτὰς καὶ εἰς τοὺς λιμένας αὐτῆς θὰ ἐπανίδῃ βασιλεύουσαν τὴν Ἑλληνικὴν σημαίαν καὶ καταθριαμβεύουσαν πάσης ξένης. Ἡ Κύπρος ταχέως θὰ περιληφθῇ ἐν τῇ γοργῶς εὐρυνομένῃ περιφερείᾳ τοῦ Ἑλληνικοῦ ναυτικοῦ καὶ ἐκθύμως μετὰ πατριωτικοῦ ἐνθουσιασμοῦ θὰ παράσχῃ εἰς αὐτὸ πᾶσαν ὑποστήριξιν καὶ συνδρομήν, φρονοῦσα ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ ναυτιλία ἀποτελεῖ σπουδαιότατον ἐθνικὸν παράγοντα οἰκονομικὸν καὶ δύναμιν πολεμικήν, ἧς ἡ συμβολὴ εἰς τοὺς ἐθνικοὺς ἀγῶνας κατεδείχθη λαμπρῶς τὸν Συμμαχικὸν πόλεμον.

ΑΙ ΣΥΝΕΠΕΙΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΜΑΧΙΚΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Η ΕΠΙΔΡΑΣΙΣ ΕΠΙ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗΝ

(Ἐκ τοῦ Λονδινείου «*Obrerver*»)

«Εἶνε κοινοτοπία τὸ λέγειν ὅτι ἀπὸ τῶν ἐπιχειρήσεων τοῦ Μόλτκε οὐδεμία ἐκστρατεία ἐγένετο ἐκπληκτικωτέρα ἐν τῇ πορείᾳ ἢ ἐκτενεστέρα ἐν ταῖς συνεπείαις αὐτῆς. Ἡ ἐπίδρασίς της θὰ γένηται ἐπαισθητὴ ἐφ' ὁλοκλήρου τοῦ συστήματος τῆς παγκοσμίου πολιτικῆς κατὰ τρόπον ὃν οὐδεὶς τῶν ζώντων ὑπώπτευε πρότερον καὶ οὐδεὶς νοῦς δύναται νὰ ὑπολογίσῃ τὰ ἀποτελέσματά της.

Ἡ μεταβολὴ ἐν τοῖς Βαλκανίοις εἶνε γνωστή. Ἀπὸ τῆς ἑνώσεως τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Ἰταλίας οὐδεμία ἄλλη ἐποικοδομητικὴ ἐπανάστασις μετέβαλε τὸν γεωγρ. χάρτην. Τοῦτο δὲν ἦτο ὅλως ἀπροσδόκητον. Οὐδεὶς ὅμως προεῖδε τὴν ἐπενέργειαν ἐπὶ τοῦ πολεμικοῦ καὶ τοῦ διπλωματικοῦ συστήματος τῆς Εὐρώπης ἐν γένει:—

«Ἐπὶ τῶν στρατιωτικῶν ὀργανώσεων τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Γαλλίας·

«Ἐπὶ τῶν προβλημάτων τῆς Αὐστρίας·

«Τοῦ πνεύματος τῆς Ρωσσίας·

«Τῆς διπλωματίας τῆς Μ. Βρεττανίας».

—Οὐδὲν ἀδύνατον.

«Πολιτικὴ δεξιότης καὶ τόλμη ὑποστηριζόμεναι ὑπὸ παρεσκευασμένης δυνάμεως ἐθριάμβευσαν πάλιν ὅπου αἱ ἐκκλήσεις εἰς τὰ ὀνόματα τῆς ἐλευθερίας, τῆς συνέσεως, τῆς δικαιοσύνης ἀπέτυχον. Ἐδείχθη ὅτι οὐδὲν νοητὸν κατόρθωμα, οὐδεμία καταστροφή, εἶνε πολὺ πέρα τῆς δυνάμεως παρομοίων μέσων. Εἴδομεν πάλιν ὅτι ἐθνότητες, αἵτινες ἐφαίνοντο τεθαμμέναι ἐπὶ αἰῶνας ἀνίστανται. Ὅτι ἱστορικὴ κυριαρχία θεωρουμένη ὑπὸ πολλὰς ἐπόψεις ὀγκώδης ἔτι καὶ τρομερὰ δύναται νὰ ἐξαφανισθῇ ἐντὸς ὀλίγων ἑβδομάδων. Ἐντεῦθεν ἄπειροι προσθῆκαι εἰς στρατεύματα τῆς ἠπειρωτικῆς Εὐρώπης σημειοῦνται τῷ 1913 καὶ πάντα τὰ Εὐρωπαϊκὰ Κράτη μετὰ τῆς Βρεττανίας, ἐργάζονται ὅπως ἀναγάγωσι τοὺς ἐξοπλισμοὺς αὐτῶν εἰς τὸ μέγιστον.

—Πειραστικὴ δοκιμασία τῆς Εὐρώπης.

Σημειώσωμεν ἓν πρᾶγμα, ὅπερ ἡ αἰσιοδοξία ἠδύνατο δικαίως νὰ ἐξάρῃ ἀλλὰ θὰ ἠπατᾶτο. **Ἡ εἰρήνη τῆς Εὐρώπης ἐν συνόλῳ, ἐπέζησεν εἰς τὴν μάλιστα πειραστικὴν δοκιμασίαν ἥτις ἀπὸ ἑκατὸν ἤδη ἐτῶν κατέθλιβεν αὐτήν.** Τοῦτο ὑπῆρξεν ἔκτακτος ἐπιτυχία. Πᾶσαι αἱ Δυνάμεις δικαιοῦνται νὰ συγχαίρωσιν ἑαυτὰς μεγάλως ἐπὶ τούτῳ καὶ πρέπει ν' ἀποδοθῇ εἰς τὸν κ. Ἀσκουὶθ ὡς καὶ εἰς τὸν Σὶρ Γκρέϋ ὁ ὀφειλόμενος ἔπαινος. Τὰ μέσα δι' ὧν ἀποσοβεῖται εἷς παγκόσμιος πόλεμος ἐν πάσῃ δεδομένῃ κρίσει φαίνονται πάντοτε ἀπειλοῦντα μεγαλείτερον ἀγῶνα ἐν τῷ μέλλοντι, **ἀλλ' ἱκανὸν τῇ ἡμέρᾳ τὸ ἐκ ταύτης ἀγαθόν.** Ἡ κρίσις προβλεπομένη ὡς ὑπὸ ἐφιάλτην ὑπὸ τῶν πολιτικῶν ἐπὶ μίαν γενεὰν ἐδοκιμάσθη τώρα καὶ ἡ εἰρήνη ἐπέζησε. Ὅλον τὸ Ἀνατολικὸν Ζήτημα ἐξετυλίχθη ὑπὸ τοῦ πολέμου, καὶ ἀπεφύγομεν τὴν Ἀρμαγεδδὼν* καίτοι ἐπλησιάσαμεν εἰς αὐτὴν μέχρι δακτύλου. Οὐδὲν ὑπάρχει ἐν τούτῳ ὅπως περιέπωμεν ψευδὲς αἴσθημα ἀσφαλείας. Ἡ ἰσορροπία τῶν δυνάμεων μόνον ἀπεμάκρυνε τὴν Ἀρμαγεδδών. Δὲν ἀπετράπη αὕτη ὑπὸ ἁπλῶν ἐλπίδων, αἰσθημάτων ἢ λόγων.

—Ἀναγνωριστέα γεγονότα.

«Ἀποβλέψωμεν ἤδη εἴς τινα τῶν γεγονότων ἅτινα ὀφείλομεν ἐφεξῆς νὰ ἀναγνωρίσωμεν ἐν τῇ Ἐγγὺς Ἀνατολῇ, ἡ προσεχὴς διευθέτησις θὰ συντελεσθῇ ὁριστικῶς καὶ θὰ ἀγοράσωμεν πάντες τοὺς νέους ἡμῶν χάρτας τῶν Βαλκανίων. Δυνάμεθα ν' ἀπαριθμήσωμεν μόνον κυριώδη σημεῖα χωρὶς νὰ ἀσχοληθῶμεν περὶ τῆς σημασίας αὐτῶν. Ἐχθρικὴ ἐπίκρισις τῶν Συμμάχων ἄδικος ἢ δικαία ἐγένετο κατὰ τὸν πόλεμον. Ἡ πεποίθησις ἡμῶν εἶνε ὅτι τοῦτο θὰ ἀποδειχθῇ ἐξ ἴσου ἄδικον ἐν τῇ διευθετήσει. Οἱ Σύμμαχοι ἔχουσι δυσχερεῖς καὶ μάλιστα πικρὰς νὰ διεξαγάγωσι πρὸς ἀλλήλους διαπραγματεύσεις, γνωρίζουσιν ὅμως ὅτι ἐὰν πολεμήσωσι περὶ τῶν λαφύρων, ὁ κόσμος θὰ ἀποστραφῇ ἀπὸ τούτων μετὰ ἀηδίας καὶ καταφρονήσεως ἢ τὸ ὅλον ζήτημα θὰ ἐλύετο ἐπὶ τῶν κεφαλῶν αὐτῶν. Οἱ Σύμμαχοι θὰ ἦσαν ἀβοήθητοι ἐὰν διῃροῦντο. Πιστεύομεν ὅτι δὲν θὰ πολεμήσωσιν. Ἔχουσιν ἀνάγκην χρήματος καὶ χρόνου ἵνα θεραπεύσωσι τὰς βαρείας ἀπωλείας. Οἱ πολιτικοὶ αὐτῶν εἶνε δόκιμοι, οἵους θὰ εὑρίσκομεν πανταχοῦ τῆς Εὐρώπης.

—« Ἡ μερὶς τῆς Ἑλλάδος.

«Ἡ Ἑλλάς, ἥτις ἔσχε τὰ μέγιστα κέρδη, δυνατὸν νὰ εἶνε ἡ ἐλάχιστα ἱκανοποιημένη. Θὰ λάβῃ βεβαίως τὴν Κρήτην καί, ἀναμφιβόλως, τὴν Θεσσαλονίκην. Καίτοι δὲν θὰ λάβῃ πάσας τὰς νήσους, αἵτινες θὰ περιέλθωσιν εἰς χεῖρας αὐτῆς τάχιον ἢ βράδιον, ἐλπίζομεν ὅτι θὰ λάβῃ τοὐλάχιστον τὴν Χίον καὶ τὴν Μιτυλήνην. Μία παρατήρησις ἐν σχέσει πρὸς τοῦτο κέκτηται ζωτικὸν χαρακτῆρα. Ἡ ναυτικὴ σημασία τῆς Νέας Ἑλλάδος θὰ ἀποβῇ τοιαύτη, τὰ συμφέροντά της ἐν τῇ Μεσογείῳ ταυτίζονται τόσον ὁλοσχερῶς μετὰ τῶν βρεττανικῶν, ὥστε ἡ καλλιέργεια φιλικῶν σχέσεων μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους πρέπει ἐφεξῆς νὰ εἶναι ἓν τῶν πρωτίστων μελημάτων τῆς βρεττανικῆς πολιτικῆς.

—Ἡ Νέα Βουλγαρία.

Ἐκτεινομένη ἐπὶ τῶν τριῶν τετάρτων τῆς Βαλκανικῆς ἡ Βουλγαρία μετὰ τῆς Μεσογειακῆς παραλίας, μετὰ δύο λιμένων ἐν Καβάλᾳ καὶ Δεδέαγατς, θὰ εἶνε πολὺ ἰσχυρὸν Κράτος μετά τινος δυνάμεως ναυτικῆς. Δὲν θὰ σπεύσῃ νὰ ἐμπιστευθῇ ἑαυτήν, πᾶσα ὅμως θὰ γένηται προσπάθεια ἵνα προσελκυσθῇ εἰς τὴν Αὐστριακὴν τροχιάν. Ἡ φιλοδοξία της θὰ αὐξάνηται καὶ ἡ μέλλουσα στάσις τῆς Πετρουπόλεως πρὸς τὴν Σοφίαν θὰ εἶνε βασανιστικὴ δοκιμασία διὰ τοὺς Ρώσσους πολιτικούς. Αἱ σχέσεις τῆς Μ. Βρεττανίας μετὰ τῆς Βουλγαρίας πρέπει νὰ εἶνε πολὺ καταφανοῦς ἀγαθῆς προαιρέσεως. Ὁ Βασιλεὺς Φερδινάνδος θὰ καθοδηγῆται μόνον ὑπὸ τῶν συμφερόντων αὐτοῦ.

—Μέγα μέλλον τῆς Σερβίας.

Ἡ κυρίως Σερβία κατέχει πράγματι μεγάλην ἔκτασιν τοῦ Μακεδονικοῦ ἐδάφους, ἀμφισβητουμένου ὑπὸ τῶν Βουλγάρων, πρακτικὴ ὅμως διαιτησία ἐπὶ πάντων τῶν θεωρητικῶν δικαίων καὶ ἀπαιτήσεων ἀποτελεῖ ἀνάγκην διὰ τὴν περίπτωσιν. Τὸ βασίλειον τοῦ Βασιλέως Πέτρου ἀποκεκλεισμένον ἀκόμη τῆς ἀπὸ ξηρᾶς ἐπαφῆς πρὸς τὴν θάλασσαν θὰ παραμείνῃ ἐν δυσκολωτάτῃ θέσει· τὰ ὅριά του ὅμως ἐφεξῆς θὰ χωρῶσι μετὰ τῶν τοῦ Μαυροβουνίου, παρὰ τὰς μακρὰς προσπαθείας τοῦ *Ballplatz* ὅπως παρακωλύσῃ τὴν ἕνωσιν ταύτην. Μετὰ ψυχραιμίας καὶ ὑπομονῆς, ἐν Βελιγραδίῳ μέγα πρόκειται μέλλον ἐνώπιον τῶν Σερβικῶν φυλῶν.

Εἶνε φανερὰ καὶ λίαν ἐνδιαφέρουσα πιθανότης τῆς Εὐρωπαϊκῆς πολιτικῆς ὅτι οἱ Ρωμοῦνοι θὰ στρέψωσι τοὺς ὀφθαλμοὺς πρὸς τὰ ἑκατομμύρια τῶν ὁμοφύλων των ὑπὸ τὴν Μαγυαρικὴν ὑπεροχήν, καὶ βαθμηδὸν θὰ παρασυρθῶσιν ἐγγύτερον πρὸς τὴν Ρωσσίαν. Τὸ ἰσοζυγὲς βάρος πάντων τῶν βαλκανικῶν τούτων Κρατῶν θὰ σημαίνῃ πιθανῶς νέας προσαρμογὰς τῶν Ἠπειρωτικῶν κλιμάκων.

—Ἔργον Αὐστριακοῦ Βίσμαρκ.

«Ἀμέσως καὶ ἐμμέσως ἡ Αὐστριακὴ θέσις βαθέως ἐξησθένησε,» γράφει ὁ «*Observer*» «κατὰ τρόπον ὑπομιμνήσκοντα τὴν παλαιὰν τοῦ Ματζίνη ἔκλαμψιν προφητείας. «Τὸ Ἀνατολ. ζήτημα μόλις θὰ ἔχῃ λυθῇ καὶ θὰ προκύψῃ τὸ Αὐστριακὸν ζήτημα.» Ὅλως νέα καὶ κρίσιμος περίοδος ἄρχεται διὰ τὴν Ἀψβουργικὴν πολιτικὴν (*Statesmanship*). Αὐτὴ ἡ ὕπαρξις τῆς Δυαδικῆς Μοναρχίας ἐξήρτηται ἀπὸ μεταβολῆς τῆς στάσεως πρὸς τοὺς Νοτιοσλαύους. Ἄλλως οἱ ἠγανακτημένοι Σέρβοι καὶ ἐν τοῖς χρόνοις ἡμῶν δύνανται νὰ κρατῶσι τὴν τύχην τοῦ Μωσαϊκοῦ Κράτους ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν καὶ νὰ στρέψωσι πρὸς τὰ κάτω τοὺς ἀντιχείρας αὐτῶν.

Αὐστριακὸς Βίσμαρκ θὰ ἐπεδίωκεν ὁλικὴν ἀναδιαρρύθμισιν καὶ θὰ ἐξήτει νὰ δημιουργήσῃ μέγα ὁμοσπονδιακὸν σύστημα, περιλαμβάνον εὐρύτερον Σερβικὸν καὶ εὐρύτερον Ρουμανικὸν Βασίλειον, καὶ ἔτι μεγαλειτέραν μάλιστα Βουλγαρίαν ἐκτεινομένην μέχρι Κωνσταντινουπόλεως. Πᾶσα ἀπόπειρα ἐπὶ τῶν γραμμῶν τούτων θὰ ἦτο ἔργον Τιτᾶνος. Δυνατὸν νὰ ἐσήμαινε καταστροφήν, δὲν ἠδύνατο ἐν πάσῃ περιπτώσει νὰ σημαίνῃ εἰρήνην. Θὰ ὑπάρξῃ ὅμως ὁλοσχερής τις μεταβολὴ τοῦ πνεύματος καὶ τῆς κατασκευῆς ἐν τῷ Ἀψβουργικῷ συστήματι, ἐὰν ἡ σύγκρουσις πρόκειται νὰ ὑποστηριχθῇ ἐπὶ μακρὸν πρὸς τὴν Ρωσσίαν, ἧς ἡ εὐρωστία αὐξάνεται πάλιν εἰς κραταιὸν βῆμα καὶ ἰσχυρῶς ἐξεγέρθη ὑπὸ τῶν σλαυικῶν ἐπιτυχιῶν ἐν τῷ πολέμῳ.

*Σ. Σ. Κ. Φ. Οὕτω ἐν τῇ Π. Γραφῇ καλεῖται ἡ ἡμέρα τῆς γεν. καταστροφῆς.

ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ, ΣΕΡΒΟΙ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΕΣ

Ὁ γνωστὸς ἀνταποκριτὴς τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου» κ. Δίλλων ἐπιστέλλει ἐκ Βιέννης τὰς ἀκολούθους ἀποκαλύψεις εἰς τὴν ἐφημερίδα του:

Νῦν ἤδη ὅτε αἱ ἐχθροπραξίαι μεταξὺ τῶν ἐμπολέμων ἔχουσι λήξει, λέγει ὁ Ἄγγλος δημοσιογράφος, φόβοι ἀδελφοκτόνων συγκρούσεων δονοῦσι τὰς καρδίας τῶν πρώην συμμάχων. Τὸ ζήτημα τῆς διανομῆς τῶν λαφύρων ἐπιδεινοῦται ὑπὸ μικροβίων ἐρριζωμένων, μέχρι δὲ τῆς ὁριστικῆς ἐπιλύσεως τῶν διαφορῶν ὁ βίος τῶν Σέρβων καὶ τῶν Βουλγάρων θὰ εἶνε πυρετώδης καὶ μεστὸς ἀβεβαιότητος ἢ παραλυσίας. Ἡ πολεμική, ἥτις ἤρξατο, ἀποκαλύπτει τὴν γυμνὴν φύσιν τοῦ ἀδελφικοῦ μίσους, ἡ δὲ Ρωσσία τρέμει ἐπὶ τῇ ἁπλῇ σκέψει ὅτι ἡ μυωπία ἢ ἡ ἀπερισκεψία τῶν ἐνδιαφερομένων Κυβερνήσεων δύναται νὰ διακινδυνεύσῃ τὴν κατάστασιν, ἣν οἱ συνηνωμένοι στρατοί των μετὰ τῆς Ρωσσικῆς Διπλωματίας καὶ τῆς Ἀγγλογαλλικῆς συμπαθείας ἐπιτυχῶς ἐδημιούργησαν.

Ὡς ἑξῆς δικαιολογοῦσιν οἱ Σέρβοι τὴν στάσιν των: Κατὰ τὴν Βουλγαροσερβικὴν συνθήκην πᾶσαι αἱ πρὸς δυσμὰς τοῦ Κουμανόβου χῶραι θὰ ἀνῆκον εἰς τὴν Σερβίαν, ἡ δὲ Βουλγαρία θὰ προσήρτα ἅπαν τὸ πρὸς ἀνατολὰς τῆς Ροδόπης καὶ τοῦ ποταμοῦ Στρυμῶνος ἔδαφος, τῆς μεταξὺ τῶν δύο τούτων μερῶν εὑρισκομένης ζώνης ἀφιεμένης ἀκαθορί-

στου. Πᾶσα ἐγειρομένη διαφορὰ θὰ ἐλύετο διαιτητικῶς καὶ ὁριστικῶς ὑπὸ τοῦ Τσάρου τῆς Ρωσσίας, πρὸς τούτοις δὲ ἡ Βουλγαρία δὲν θὰ ἐπροχώρει πολὺ πρὸς ἀνατολὰς καὶ θὰ ἐσέβετο τὴν Ἀδριανούπολιν.

Ὡς μέτρον τῶν συμμαχικῶν ἀπαιτήσεων ἐπὶ τῶν κατακτηθησομένων χωρῶν θὰ ἐλαμβάνετο ἡ δύναμις τῶν σχετικῶν στρατευμάτων. Ἡ Σερβία θὰ προσέφερε 150,000 ἀνδρῶν, ἡ δὲ Βουλγαρία 200,000. Συγχρόνως ἡ Βουλγαρία ἀνελάμβανε νὰ ἀποστείλῃ 100,000 εἰς τὴν πεδιάδα τοῦ Βαρδὰρ ὡς βοήθειαν πρὸς τοὺς Σέρβους, ἐν ἀνάγκῃ δὲ μάλιστα νὰ πολεμήσωσι μετὰ τῶν Σέρβων κατὰ τῆς Αὐστρουγγαρίας. Ζητήματα ὅμως μὴ προοραθέντα ἀνέτρεψαν τὰ σχέδια. Ἡ Βουλγαρία ἀπέστειλε μὲν μίαν μεραρχίαν εἰς τὴν πεδιάδα τοῦ Βαδὰρ, μετ' οὐ πολὺ ὅμως ἠναγκάσθη νὰ ἀνακαλέσῃ αὐτὴν εἰς Θράκην, ἐνῷ ἐξ ἀντιθέτου παρὰ τὰ συμπεφωνημένα ἡ Σερβία ἐκινητοποίησε 310,000 ἀντὶ 150,000. Ἡ Βουλγαρία ἐβάδισε πέραν τῆς Ἀδριανουπόλεως, ἡ δὲ Σερβία ἠναγκάσθη νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν Ἀλβανίαν καὶ τὰς Ἀδριατικὰς ἀκτάς, ἃς ἡ συναφθεῖσα συνθήκη ἀνεγνώριζεν ὡς σερβικάς. Ὁ Φερδινάνδος ἐπιδιώκων νέας κατακτήσεις ἐν Ἀνατολῇ οὐ μόνον δὲν ἀπέστειλε βοήθειαν πρὸς τοὺς Σέρβους, ἀλλὰ καὶ ἐχρησιμοποίησε 50,000 Σέρβους ἐν τῇ πολιορκίᾳ τῆς Ἀδριανουπόλεως. Ἅπασαι αἱ μεταβολαὶ αὗται πρέπει νὰ ἀντισταθμηθῶσι προσηκόντως, διότι ἄλλως ἡ Βουλγαρία ἐκμεταλλεύεται τὴν ἐξέλιξιν τῶν πραγμάτων εἰς βάρος τῆς Σερβίας. Ἕνεκα δὲ ἀκριβῶς τούτου ἡ Κυβέρνησις τοῦ Βελιγραδίου ἀπαιτεῖ ὅπως ἡ περιφέρεια Ὀχρίδος μετὰ τῆς ὁμωνύμου πόλεως προσαρτηθῶσιν εἰς τὴν Σερβίαν.

ΤΙ ΑΠΑΝΤΑ Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Ἡ Βουλγαρία ἀντικρούει τὰ σερβικὰ ἐπιχειρήματα, διϊσχυριζομένη, ὅτι τὰ πάντα προωράθησαν ἐν τῇ Συνθήκῃ. Κατὰ τοὺς Βουλγάρους οἱ Σέρβοι ἀπέστειλαν 35,000 καὶ ὄχι 50,000 εἰς Ἀδριανούπολιν, τοῦτο δὲ οὐχὶ ὡς ἐπὶ πλέον βοήθειαν, ἀλλὰ συμφώνως πρὸς τὴν στρατιωτικὴν συνθήκην, χρονολογουμένην ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Νοεμβρίου. Κατὰ τὴν τελευταίαν φάσιν τοῦ πολέμου ἡ Σερβία συνεισέφερε 21 βαρέα τηλεβόλα καὶ 1000 ἄνδρας, οὐδὲν ὅμως περισσότερον, ἐνῷ κατὰ τὴν συνθήκην κάλλιστα ἐδικαιοῦτο ἡ Βουλγαρία νὰ ἀπαιτήσῃ παρὰ τῆς Σερβίας 100 χιλ. ἄνδρας ἀντὶ τῶν 35 χιλ. Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Φερδινάνδου διατείνεται ὅτι οἱ βουλγαρικοὶ ἐν Θράκῃ θρίαμβοι ἦσαν ἀπαραίτητοι διὰ τὰς νίκας τῶν Σέρβων καὶ τῶν Ἑλλήνων ἐν Μακεδονίᾳ καὶ ὅτι ἡ Βουλγαρία ἐξεπλήρωσε μέχρι κεραίας τὰς ὑποχρεώσεις της, ἀποστείλασα 100 χιλιάδας εἰς Μακεδονίαν.

Οὗτοι εἶναι οἱ ἰσχυρισμοὶ ἀμφοτέρων τῶν διαμαχομένων μερῶν, γνωστοποιούμενοι δὲ οὗτοι τῷ κοινῷ προξενοῦσιν ἀγανάκτησιν μὲν εἰς τοὺς ἀντιπάλους ἐρεθισμὸν δὲ μεταξὺ τῶ ὁμοφρόνων. Ἡ Σερβία ἐπιζητεῖ ἀναθεώρησιν τῆς συνθήκης, ἐνῷ ἐξ ἄλλου ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις διὰ τοῦ ἐπισήμου αὐτῆς ὀργάνου, τῆς «Μἰρ», διακηρύττει ὅτι οὐδεμία μεταβολὴ θὰ ἐπέλθῃ εἰς τὴν ὑφισταμένην συμφωνίαν, προτείνουσα τὴν δημοσίευσιν ἁπάντων τῶν σχετικῶν ἐγγράφων.

ΑΛΛΑΙ ΣΟΒΑΡΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

Τηλεγραφῶν τῇ παρελθούσῃ Δευτέρᾳ ἐκ Βελιγραδίου ὁ ἐν τῇ Βαλκανικῇ ἀνταποκριτὴς τῶν Λονδινείων «Καιρῶν» κ. Μπάουτσερ, περιγράφει ὡς ἑξῆς τὴν ἔντασιν τῶν Βουλγαροσερβικῶν σχέσεων:

Αἱ σχέσεις Σερβίας καὶ Βουλγαρίας ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ ὀξύνονται. Ἡ Σερβικὴ Κυβέρνησις ἐκήρυξε σχεδὸν ὡς ἠκυρωμένην τὴν μεταξὺ αὐτῆς καὶ Βουλγαρίας συνθήκην καθ' ἣν ἡ μέλλουσα σφαῖρα τῆς σερβικῆς δράσεως καθωρίζετο διὰ γραμμῆς διηκούσης ἀπὸ τῶν Τουρκοβουλγαρικῶν συνόρων, παρὰ τὸ Κιουστενδὴλ, μέχρι τοῦ ἀπωτάτου βορείου σημείου τῆς λίμνης τῆς Ὀχρίδος, τῶν πρὸς νότον τῆς γραμμῆς ταύτης εὑρισκομένων χωρῶν καὶ τῶν πόλεων Βελεσσῶν, Περλεπὲ, Μοναστηρίου καὶ Ὀχρίδος ἀφιεμένων εἰς τὴν Βουλγαρίαν. Ἡ περὶ ἀκυρώσεως τῆς συνθήκης ἀπόφασις αὕτη τῆς Σερβικῆς Κυβερνήσεως δὲν ἀνεκοινώθη ἀκόμη ἐπισήμως τῇ Βουλγαρίᾳ, ἡ πολιτικὴ ὅμως τῆς Σερβίας ἐν τῷ ζητήματι τούτῳ διεσαφηνίσθη διὰ δημοσιευμάτων ἐν τῇ ἐπισήμῳ «Σαμουπράβᾳ», ὡς καὶ διὰ τοῦ τελευταίου λόγου τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, ὅστις διεκήρυξεν ὅτι ἡ Σερβία δὲν ἠδύνατο νὰ ἐλαττώσῃ τὰς στρατιωτικάς της δυνάμεις, ἐνόσῳ ἐξηκολούθει ἡ ἐν τῇ διαχαράξει τῶν συνόρων ἀβεβαιότης.

Ἡ τοιαύτη ἔντασις τῶν σχέσεων προξενεῖ, ὡς εἰκὸς, ἐρεθισμὸν ἐν Βουλγαρίᾳ, ὅστις ἔτι μᾶλλον ἐξογκοῦται ἕνεκα τῆς συγκεντρώσεως τῶν Σερβικῶν στρατευμάτων ἐν Μακεδονίᾳ. Ἡ βουλγαρικὴ δημοσιογραφία εἶνε κατηγανακτημένη καὶ ἐπιζητεῖ ὁμοφώνως τὴν χαλιναγώγησιν τῶν Σέρβων. Εἶνε ἀδύνατον νὰ προΐδῃ τις πῶς θὰ λυθῶσιν αἱ διαφοραί, εἶναι ἀνωφελὲς ὅμως καὶ νὰ τυφλώττῃ πρὸ τοῦ ὀγκουμένου κινδύνου τῆς πιέσεως τῆς ἀπὸ στρατιωτικῶν κέντρων ἀσκουμένης. Οἱ ἀξιωματικοὶ διακηρύττουσιν ὅτι οὐδέποτε θὰ ἐγκαταλείψωσι τὰς χώρας, ἃς κατέλαβον, ἡ δὲ Κυβέρνησις, ἥτις μέχρι τοῦδε ἀμφεταλαντεύετο, φαίνεται τώρα ἐνδίδουσα εἰς τὴν στρατιωτικὴν θέλησιν.

Οἱ Σέρβοι διϊσχυρίζονται ὅτι ἡ δημιουργία τῆς Ἀλβανίας ἀπέβη εἰς βάρος τῆς Σερβίας καὶ ἕνεκα τούτου ἐπιζητοῦσιν ἀντάλλαγμα ἀλλαχόθεν. Πρὸς τούτοις φρονοῦσιν ὅτι οἱ Βούλγαροι, προχωροῦντες πρὸς δυσμὰς πέραν τοῦ ποταμοῦ Βαρδὰρ, θὰ διακινδυνεύσωσι τὴν Βαλκανικὴν ἰσορροπίαν. Γενικὴ ἐπικρατεῖ ἐν Σερβίᾳ ἐπιθυμία ὅπως τὰ ἑλληνοσερβικὰ σύνορα συμπέσωσι, πρὸς ἐπίτευξιν δὲ τοῦ σκοποῦ τούτου μάλιστα ἐπιζητεῖται ἡ συνεργασία τῆς Ἑλλάδος, πολὺ ἀμφίβολον ὅμως ἐὰν ἡ σερβικὴ αὕτη προσδοκία θὰ πραγματοποιηθῇ ποτε καὶ πρὸ πάντων ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ βαθύφρονος διπλωμάτου κ. Βενιζέλου. Ὁ ἐξερεθισμὸς, ὅστις παρατηρεῖται ἐν Βελιγραδίῳ καὶ ἀπειλεῖ νὰ διαταράξῃ τὴν εὐρωπαϊκὴν εἰρήνην, ὑποδαυλίζεται ὑπὸ Πανσλαυϊστικῶν ῥευμάτων, πλεῖστοι δὲ νομίζουσιν ὅτι ἡ Ρωσσία θὰ ὑποστηρίξῃ τὴν Σερβίαν κατὰ τῆς Βουλγαρίας. Συνέπεια μιᾶς τοιαύτης στάσεως τῆς Ρωσσίας θὰ ἦτο ἡ προσέγγισις τῆς Βουλγαρίας πρὸς τὴν Αὐστρίαν, τῆς ὁποίας αἱ ὑπαγορεύσεις θὰ λαμβάνωνται ὑπ' ὄψιν ὑπὸ τοῦ Φερδινάνδου.

ΣΕΡΒΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ

Ἐκ Βιέννης ἀγγέλλεται ὅτι συμμορία Βουλγαρικὴ ἐπετέθη κατὰ τῶν Σέρβων παρὰ τὸ Κουμάνοβον καὶ ὅτι κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν σφοδρὰν μάχην 80 Σέρβοι ἔπεσαν νεκροί. Μεγίστη πίεσις ἀσκεῖται ἐν Βελιγραδίῳ ὅπως ἐξαναγκασθῇ ἡ Σερβ Κυβέρνησις νὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὴν Βουλγαρίαν «μετ' εὐχαριστιῶν» τὰ 250 παράσημα, ἅτινα ἀπέστειλεν αὕτη πρὸς διανομὴν μεταξὺ τῶν Σέρβων ἀξιωματικῶν, διὰ τὴν γενναιότητα, τὴν ὁποίαν ἐπέδειξαν ἐν τοῖς πεδίοις τῶν μαχῶν ἐν Ἀδριανουπόλει καὶ Τσατάλτζᾳ.

ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

ΕΡΑΝΟΙ ΑΛΩΝΑΣ

£ 21—16—0

Ἐκκλησία τοῦ χωρίου £ 0-0-0

Ἀνὰ £1-0-0

χ: Παπαθανάσιος Οἰκονόμος, χ: Νικόλας χ: Παποχαραλάμπους, Χριστοδ. Ε. Κάνθος διδάσκαλος.

Ἀνὰ £0 10 0

χ: Παπᾶ Γιαννῆς Πρωτοπαπᾶ, χ: Γιαννῆς Παπαχαραλάμπους.

Ἀνὰ £ 0-6-0.

Κωνσταντ. Σταυρινοῦ, Γιαννῆς Δ. Κηρύτσης

Ἀνὰ £ 0 5-0

χ: Παπαστυλιανός χ: Χριστοφῆ, Ἀγάπιος Ἱεροδιάκονος, Σάββας χ: Δημήτρη, χ: Χριστοφῆ χ: Γιάννη, Ἀντώνιος Ἰωάννου, Ἰωάννης Σωτῆρος χ: Βασίλης Μιχαήλ, χ: Ἰωσῆς, Παπαμιχαήλ, Γιαννῆς χ: Βασίλη Τραντουκᾶ, Γιαννῆς χ: Γεώργη £ 0 4-0

Ἀνὰ £0-3-0

Κωνστ. Γεωργίου, Γιαννῆς χ: Βασίλη, Γιαννῆς Πέτρου, χ: Χριστ χ: Δημητρῆ, Συμεὼν Γιαννῆ Γιαλουρου, χ: Χρίστος Ἰωάννου.

Ἀνὰ £0-2 0

Πέτρος χ: Πρωτοπαπᾶ, Μιχαὴλ Πέτρου, Ἀναστάσις Χριστοδούλου, Νικόλας χ: Γιάννη, Χριστ. χ: Ἀργυροῦ, Γιαννῆς χ: Σταθῆ Κτίστη, Γεωργῆς χ: Δημήτρη, Γεώργιος Μ. Ποντικός, Ἠλίας χ: Βασίλη, Σάββας Σταυρινοῦ, Κυριακὸς Συμεών, Χρύσανθος χ: Παπαγεωργῆ, χ: Δημήτρης Γεωργίου, χ: Σάββας Γεωργίου, Χαράλ. Γ. Σακαλλῆ., χ: Παναγῆ, Γεωργίου, χ: Θεόδουλος χ: Παπᾶ Μιχαὴλ, Ἀθανάσης χ: Χριστοδούλου, Κυπριανὸς χ: Παπᾶ Μιχαήλ, χ: Σάββας Γεωργίου, χ: Χριστοφῆ; χ: Νικόλα, Νικόλας Γιαννῆ Σμυλῆς, Χρύσανθος Συμεὼν, Γιαννῆς Κυριακοῦ.

Ἰάκωβος Σάββα £0 1-4 1/2

Ἀνὰ £ 0 1-0

Γεωργῆς χ: Μιχαήλ, Φιλόθεος χ: Γεώργη, Νικόλας Γ. Γεράλλουρου, Γιαννῆς χ: Σταθῆ, Χριστοδουλῆς χ: Σταθῆ, Χαράλαμπος Γ. Ποντικοῦ, Ἀγαθάγγελος Γιαννῆ, χ: Χαράλαμπος χ: Γιάννη, Ἀγάπιος Πέτρου, Σπῦρος χ: Ἀντώνη, Κλεάνθης χ: Χριστοδούλου, Ἀγάπιος Ι. Κηρύτσης Ἀγγ. Σταύρου, Ἰωάννης Σοβότ, Χαράλ. Χριστοδούλου, Γιαννῆς Γ. Ποντικοῦ, Συμεὼν Μιχαήλ, Γιαννῆς χ: Χριστοφῆ Ἡρακλῆς Ἀθανασίου, Βασίλης Μιχαήλ, Χαρ. Σταθῆ, Σάββας Χριστοδούλου, Γιαννῆς Χριστοδούλου, Ρωξάνδρα χ: Γεώργη, Ἀθανάσης Ἰωάννου, Ἰωάννης Γεωργίου Δράκος

Γιαννῆς Χαραλάμπους 0 0-4 1/2

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡ οἰκία τῆς κ. Ἑλένης Τζιοπάνογλου κειμένη κατὰ τὴν ἐνορίαν Ἁγ. Ἀντωνίου πλησίον τοῦ Ἡγουμενείου τοῦ Π. Τάφου καὶ περιλαμβάνουσα 4 ἰσόγεια δωμάτια, εὐρὺν ἡλιακὸν, κελλάριον, μαγειρεῖον, σταῦλον, κλπ. καὶ πόσιμον ὕδωρ.

Διὰ πλειοτέρας πληροφορίας οἱ βουλόμενοι ἀποταθήτωσαν πρὸς τὸν κ. Εὐριπ. Τζιοπάνογλουν.

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΑΙ ΕΟΡΤΑΙ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ

Τὰς χαρμοσύνους καὶ κατανυκτικὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα διήγαγεν ἡ ἡμετέρα κοινωνία ἐν εὐκοσμίᾳ καὶ εὐφροσύνῃ ψυχικῇ, μακρὰν πάσης κραιπάλης ἢ ἄλλων παρεκτροπῶν συνήθων εἰς κοινωνίας ἀγροίκους καὶ ἀμαθεῖς. Αὐτοὶ οἱ πυροβολισμοὶ ἔπαυσαν ἐντελῶς, ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀστυνομικῆς ἀπαγορεύσεως καὶ ἡ δημοσία τάξις καθ' ἅπασαν τὴν πόλιν ἐγένετο παραδειγματική.

Ἠσχήμισέ πως τὰς ἁγίας ἑορτὰς ἡ περιφορὰ τοῦ Ἰούδα, ἣν ἀπετέλεσαν εὐτυχῶς εὐάριθμοι παῖδες, οὐδενὸς ἐνήλικος παρισταμένου.

Αἱ ἄσεμνοι θεατρικαὶ παραστάσεις καὶ τῶν θεατρίνων ἡ ἐπαιτεία ἐπανελήφθησαν μετὰ τῆς Διακαινησίμου, εὐτυχῶς ὅμως ἡ κοινωνία, πλὴν τῶν ἀσμενιζόντων εἰς ἄσεμνα θεάματα, ἠρνήθη πᾶσαν ὑποστήριξιν καὶ ἐνθάρρυνσιν.

Ο ΚΙΑΜΗΛ ΠΑΣΣΑΣ

Διὰ τοῦ Συμβατικοῦ τῆς π. Πέμπτης ἀφίκετο ἐξ Αἰγύπτου ὁ διαπρεπέστατος καὶ πρεσβύτατος πολιτικὸς ἀνὴρ τῆς Τουρκίας Κιαμὴλ Πασᾶς, ζητῶν ἀνάπαυσιν ἐν τῇ γενεθλίῳ του χώρᾳ καὶ φεύγων τοὺς ἀρξαμένους καύσωνας τῆς Αἰγύπτου.

Ἐν Ἀμμοχώστῳ οἱ Μωαμεθανοὶ ὑπεδέχθησαν αὐτὸν μετὰ σημαιῶν εἰς τὴν προκυμαίαν καὶ μετ' ἐνδείξεων ἐπιβαλλομένου σεβασμοῦ καὶ τιμῆς.

Ὁ Κυπρ. λαὸς ἄνευ διακρίσεως φυλετικῆς καὶ θρησκευτικῆς χαιρετίζει τὸν περιφανῆ συμπολίτην καὶ δεξιοῦται μετὰ τιμῆς, μὴ ἐπιλανθανόμενος ὅτι ὡς Κύπριος παρέσχε πάντοτε εἰς πάντας τοὺς Κυπρίους πατρικὴν μέριμναν καὶ βοήθειαν.

Ἀπηλλαγμένος τέλεον φυλετικῶν καὶ θρησκευτικῶν προλήψεων καὶ εὑρεῖαν κεκτημένος διάνοιαν μετῆλθε πάντοτε τὴν ἀντισλαυικὴν πολιτικὴν, ὀρθότατα φρονῶν ὅτι ὁ σλαυισμὸς ἦτο ὁ ἀσπονδότατος τῆς Τουρκίας ἐχθρὸς, ἐγένετο δὲ πάντοτε εὔνους πρὸς τὸν Ἑλληνισμὸν, οὗτινος αἱ τύχαι ἐταυτίζοντο μετὰ τῆς τύχης τῆς Τουρκίας.

Εἰς τὸν Κιαμὴλ Πασᾶν ἡ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία ὀφείλει τὴν ὑπερέχουσαν σήμερον θέσιν αὐτοῖς ἐν Ἱεροσολύμοις καὶ τὴν διατήρησιν τῶν προνομίων αὐτῆς ἐπὶ τῶν ἱερῶν προσκυνημάτων.

Καίπερ βαθύγηρως ὁ Κιαμὴλ Πασᾶς καὶ ἔχων ἀνάγκην ἀναπαύσεως καὶ γαλήνης εἶνε διατεθειμένος νὰ μεταβῇ εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἅμ' ὡς ἤθελε καλέσει αὐτὸν ἡ ἐν δοκιμασίαις καὶ ἀγωνίᾳ διατελοῦσα Τουρκία, ἵνα παράσχῃ εἰς αὐτὴν καὶ τὰ τελευταῖα τῆς ζωῆς του ἔτη ἀποθνήσκων ἐν τῇ ἐκτελέσει τῶν καθηκόντων του.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΕΣ

Ἡ Ἀρχιγραμματεία ἀνεκοίνωσεν πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Ἀρχιεπίσκοπον καὶ τοὺς κ. κ. βουλευτὰς τὴν ἀναχώρησιν ἐκ Λονδίνου τῇ π. Παρασκευῇ δύο Παιδευτικῶν ἐμπειρογνωμόνων.

Κατὰ τὴν κοινοποίησιν ταύτην ἡ μελέτη τῶν ἀπεσταλμένων τούτων θὰ περιορισθῇ εἰς ζητήματα οἰκονομικῆς καὶ διοικητικῆς φύσεως καὶ θὰ ἐκθέσωσι καὶ περὶ ἄλλων ζητημάτων ἀξίων σημειώσεως.

Ἀμφότεροι ἀφίκοντο διὰ τοῦ Συμβατικοῦ τῆς π. Πέμπτης καὶ αὐθήμερον ἀνῆλθον εἰς Λευκωσίαν.

Ο ΑΡΜΟΣΤΕΥΩΝ ΕΙΣ ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟΝ

Ὁ Ἀρμοστεύων Κάπταιν Ὄρρ ἐπεσκέψατο τὴν κωμόπολιν Ριζοκάρπασον τῇ π. Τρίτῃ περὶ τὴν 2 μ. μ. ὅτε οἱ κάτοικοι πάντες διὰ τὴν ἑορτὴν ἦσαν συναθροισμένοι καὶ ἐξῆλθον εἰς προϋπάντησιν ἐπὶ κεφαλῆς ἔχοντες τοὺς Μουχτάρας τῶν διαφόρων συνοικιῶν καὶ ὑπὲρ τούτους πλαταγίζουσαν τὴν Ἑλληνικὴν σημαίαν. Ὁ Ἀρμοστεύων εὐχαρίστησε τοὺς κατοίκους διὰ τὴν δεξίωσιν καὶ μετ' εὐμενείας ἠκροάσατο τῶν αἰτημάτων αὐτῶν.

Ἐντούτοις, γράφουσιν ἡμῖν ὅτι κάποιος Ἑλληνόφωνος δασονόμος Γεώργ. Βασιλείου, πολὺ γνωστὸς εἰς τὸ διαμέρισμα ἐκεῖνο, διέταξε τραχέως τὸν σημαιοφόρον νὰ παραμερίσῃ ἵνα μὴ ἀφηνιάσῃ ὁ ἵππος τοῦ Ἀρμοστεύοντος ἐπιλέγων: **δὲν χρειάζεται σημαία μωρέ!** *καὶ ὥρμησε κατ' αὐτοῦ.*

Τοῦτο ἐξώργισε τοὺς παρισταμένους καί τινες τούτων ἐκινήθησαν εἰς ἐπίθεσιν, ἀλλ' ἐκρατήθησαν ὑπὸ τῶν μετριοπαθεστέρων.

Λυπούμεθα διότι δὲν ἔπραξαν τὸ καθῆκόν των οἱ Καρπασῖται τιμωροῦντες παραδειγματικῶς τὸν ἀσεβήσαντα τόσον ἀναιδῶς Ἑλληνόφωνον ὑπάλληλον.

ΕΥΖΩΝΟΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ

Διὰ τοῦ Συμβατικοῦ ἀφίκοντο ἐξ Ἑλλάδος προερχόμενοι Κύπριοι εὔζωνοι ἐθελονταί, τραυματίαι πολέμου ἢ ἀσθενεῖς ἐπὶ ἀναρρωτικῇ ἀδείᾳ, ἐγένοντο δὲ ἐν Ἀμμοχώστῳ ἀντικείμενον ζωηρῶν πατριωτικῶν ἐκδηλώσεων καὶ ἔτυχον θερμῆς δεξιώσεως παρὰ τῆς ἐνθουσιώδους Κοινότητος Βαρωσίων. Ὁ εἷς τούτων φέρει βραβεῖον ἀνδρείας.

Πρὸς τοὺς γενναίους καὶ τετιμημένους ἀγωνιστὰς τῆς πατρίδος ἀπευθύνομεν θερμότατον χαιρετισμόν.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Ἐν τῷ προηγηθέντι φύλλῳ ἐδημοσιεύσαμεν τὸ σύνολον τῆς ἀξίας τῆς εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς προϊόντων καὶ ἐμπορευμάτων καὶ χρυσίου κατὰ τὰ ἔτη 1911 καὶ 1912 (ν. ἡ.) ἐν τῷ παρόντι δημοσιεύομεν τὰ κυριώτερα εἰσαχθέντα καὶ ἐξαχθέντα εἴδη κατὰ τὰ αὐτὰ ἔτη.

Εἰσαγωγή.

		1911	1912
Κύαμοι καὶ πίσα	£	6,701	4,325
Ζῶδες	»	2,485	2,510
Βούτυρος	»	9,876	9,678
Καφὲς	»	12,366	15,268
Μαυρόκοκκος	»	2,565	2,708
Σῖτος	»	3,462	951
Ἄλευρα	»	61,924	18,557
Ἰχθῦς ἁλίπαστοι	»	4,499	6,074
Ἐδώδιμα κλπ.	»	8,869	10,188
Ὄρυζα	»	9,754	10,480
Ζάχαρις	»	23,297	29,741
Καπνὸς ἀκατέργαστος	»	19,099	21,188
Διάφορα τρόφιμα	»	4,938	5,896
Γαιάνθρακες	»	3,053	4,694
Σίδηρος	»	4,861	5,998
Χημικὰ λιπάσματα	»	10	3,995
Πετρέλαιον	»	17,874	14,110
Μαχαιροπήρουνα	»	3,297	3,872
Μηχαναὶ καὶ ἐξαρτήματα	»	14,424	18,666
Σιδηρᾶ καὶ χαλύβδινα κατειργασμένα	»	8,261	9,726
Σχοινία θώμιγγος κλπ.	»	2,140	2,643
Βαμβάκινα νήματα	»	33,111	28,533
Βαμβάκινα ὑφάσματα	»	64,672	87,902
Ψιλικὰ διάφορα	»	13,280	14,082
Σάκκοι	»	8,247	11,015
Μεταξωτὰ ὑφάσματα	»	41,996	6,133
Μάλλινα	»	26,263	30,054
Ὑάλινα καὶ Σινικὰ ἀγγεῖα	»	2,780	2,187
Κέραμοι	»	2,079	6,927
Ἔπιπλα	»	2,651	3,181
Ὑάλινα σκεύη	»	3,712	4,389
Λουλάκι	»	3,058	3,206
Δέρματα κατειργασμένα	»	11,684	14,097
Πίλματα	»	16,224	23,267
Σάπωνες διάφοροι	»	19,790	16,176
Γραφικὴ ὕλη	»	3,407	3,537
Στρατιωτικὰ εἴδη	»	15,772	17,929
Ψάθινα εἴδη	»	2,866	3,681
Θεῖον	»	22	3,996

Ἐξαγωγή.

Τὰ κυριώτερα ἐξαχθέντα εἴδη ἦσαν κατὰ τὰ αὐτὰ ἔτη τὰ ἑξῆς:

Ζῷα διάφορα	£	79,082	94,932
Σῖτος	»	253	18,528
Κριθὴ	»	56,415	60,882
Βρώμη	»	5,793	5,894
Ἄλευρα	»	567	4,967
Σταφυλαὶ	»	1,865	2,028

Παρατ. Τούτων κάμηλοι 1858 λ. ὄνοι 8,007 αἶγες 938 λ. Ἵπποι 1,250 λ. ἡμίονοι 22,801 βόες 44,871, ὀρνίθια 471 λ. πρόβατα 12,811 χοῖροι 2,410 λ. διὰ τὸ ἔτος 1912.

Ἐσπεριδοειδῆ (ξῦνα καὶ πορτογάλλια)	»	10,179	8,636
Ῥόαι (ρόδιά)	»	15,712	17,183
Σταφίδες	»	29,636	31,940
Διάφοροι καρποὶ	»	4,008	1,868
Οἰνόπνευμα	»	6,409	5,525
Κομμανταρία	»	1,334	985
Τυρὸς	»	6,624	7,203
Γεώμηλα	»	8,472	10,348
Κρόμμυα	»	5,512	3,659
Ὄξος	»	2,902	2,944
Ἄλλα πνευματώδη ποτὰ	»	7,901	16,328
Κύαμοι καὶ πίσα	»	2,346	2,583
Κεράτια	»	182,883	251,750
Βάμβαξ	»	22,593	40,085
Βαμβακόσπορος	»	830	4,535
Κουκούλια	»	27,587	20,026
Μαλλία	»	13,452	11,362
Ἄνισον	»	2,236	3,316
Λινόσπορος	»	3,402	2,169
Δέρματα	»	10,735	11,771
Σήσαμον	»	3,620	3,928
Σπόγγοι	»	3,244	7,038
Ἄχυρα	»	1,266	2,157
Ῥοῦς (ρούδι)	»	3,024	2,038
Ἀμίαντος	»	5,126	6,264
Ὤχρα	»	3,257	4,304
Βαμβάκινα ὑφάσματα	»	5,469	7,201
Πήλινα ἀγγεῖα	»	1,010	4,193
Γύψος	»	4,777	2,812

Η ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΤΩΝ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ

Ἐξαιρετικὴ ἐγένετο ἡ ἐπιτυχία τῶν λιπασμάτων εἰς τὴν καλλιέργειαν τῶν κυάμων (κουτσιῶν) ἐν τῷ διαμερίσματι Μόρφου, ὧν ἡ παραγωγὴ ἐδιπλασιάσθη καὶ ἡ χρῆσις τῶν Ἑλλ. Λιπασμάτων εὐεργετικὴ ἀποδειχθεῖσα ἐνθουσιάζει τοὺς γεωργούς.

Σημειωτέον ὅτι αἱ λιπανθεῖσαι γαῖαι διὰ κυάμους εἶνε ἕτοιμοι νὰ καλλιεργηθῶσιν ἀμέσως διὰ γεώμηλα ἢ σῖτον ἄνευ νέας λιπάνσεως καὶ οὕτως ἡ δαπάνη τῆς πρώτης λιπάνσεως ἐλαττοῦται εἰς τὸ ἥμισυ.

ΑΜΠΕΛΟΙ ΣΟΥΛΤΑΝΙΝΑΙ

Τὸ Γεωργ. Τμῆμα μετὰ δραστηριότητος ἐργάζεται πρὸς τὴν ἐξάπλωσιν φυτείας ἀμπέλων σουλτανίνας, δι' ἃς ἐκόμισεν ἐκ Κρήτης περὶ τὰς 10,000 μοσχεύματα ἐκλεκτά.

Ἡ θείωσις τῶν ἀμπέλων ἤρξατο μετά τινος ὅμως βραδύτητος, διότι ἐβράδυνε πάλιν ἡ ἀποστολὴ τοῦ θείου, ἐνῷ ἔδει νὰ γένηται ἡ προμήθεια τούτου πρὸ τῆς ἐαρινῆς βλαστήσεως.

ΤΟ ΕΘΝΙΚΟΝ ΛΑΧΕΙΟΝ

Ἡ δευτέρα κλήρωσις τοῦ λαχείου ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ στόλου καὶ τῶν Ἑλληνικῶν Ἀρχαιοτήτων γενήσεται τῇ 5)18 προσεχοῦς Μαΐου. Γραμμάτια ἐκομίσθησαν καὶ πωλοῦνται ἐν Λευκωσίᾳ παρὰ τῷ κ. Γεωργ. Φυσεντζίδῃ.

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΕΠ' ΑΙΣΙΟΙΣ

—Αὔριον περὶ ὥραν 3 μ.μ. εὐλογηθήσονται οἱ γάμοι τοῦ ἐγκρίτου παρ' ἡμῖν ἰατροῦ κ. **Ν. Γ. Ἰακωβίδου** καὶ τῆς συμπαθεστάτης καὶ ἄριστα μεμορφωμένης Δεσποινίδος **Ἀλεξάνδρας Εὐ. Εὐαγγελίδου.** ἀρχαίας καὶ προκρίτου πατριαρχικῆς οἰκογενείας τῆς ἡμετέρας πόλεως, ἐν τῷ πατρικῷ οἴκῳ τῆς μελλονύμφου παρὰ τὸν Δημόσιον Κῆπον.

—Τῇ 10 π. μ. εὐλογηθήσονται οἱ γάμοι τοῦ γνωστοῦ παρ' ἡμῖν ἰατροῦ κ. **Σάββα Γ. Σαββίδου** καὶ τῆς σεμνῆς καὶ μεμορφωμένης Δεσποινίδος **Ἀναστασίας Σ. Ζαμπακίδου** ἐγκρίτου ἐκ Κυθρέας οἰκογενείας, ἐν τῷ Ι. Ναῷ Ἁ. Κασσιανοῦ.

—Τῇ π. Τετάρτῃ ἐν στενῷ οἰκογενειακῷ κύκλῳ ηὐλογήθησαν οἱ γάμοι τοῦ δραστηρίου ἐμπόρου ἐν Λάρνακι καὶ ἀρίστου νέου κ. **Γ. Μ. Κυπριανοῦ** καὶ τῆς συμπαθοῦς καὶ σεμνῆς δεσποινίδος **Εὐανθίας Ἠρ. Ἀβρααμίδου.** Οἱ νεόνυμφοι δεξάμενοι τὰ θερμὰ συγχαρητήρια τῶν παρισταμένων συγγενῶν ἀνεχώρησαν τῇ 11 π.μ. εἰς Λεμεσόν.

Αἱ θερμότεραι εὐχαὶ συνοδεύουσι τὸ εὐάρμοστον καὶ εὐτυχὲς ζεῦγος πάντων τῶν οἰκείων καὶ φίλων.

ΤΗ ΠΡΟΣΕΧΕΙ Τρίτῃ ἐπετείῳ τοῦ Ἁγ. Γεωργίου δὲν ἑορτάζει ὁ κ. Γεώργιος Λοΐζου, νοσοκόμος, ἕνεκα πένθους.

ΕΛΑΙΟΝΟΣΙΑ. Ἐδημοσιεύθη ἐκ τοῦ Κυβερνητ. Τυπογραφείου περίληψις ἀγγλιστὶ τῆς λαϊκῆς διαλέξεως τοῦ Σὶρ Ρ. Ρὼς περὶ τῶν ἑλειογενῶν πυρετῶν καὶ τῶν προληπτικῶν μέσων κατ' αὐτῶν.

Ἕνεκα τῆς βραδείας παραλαβῆς ἀδυνατοῦμεν νὰ δημοσιεύσωμεν τὴν περίληψιν ταύτην.

ΤΟ ΩΡΟΛΟΓΙΟΝ τῆς σιδηροδρομικῆς κινήσεως ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας 22)5 Μαΐου μεταβάλλεται εἰς τὸ θερινὸν τοιοῦτον.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΒΑΜΒΑΚΙΝΩΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑΞΩΤΩΝ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ

Κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗ ΚΑΙ ΣΙΑ

Ἐπὶ πενταετίαν ἤδη τὸ ἡμέτερον κατάστημα προάγει τὴν ἐγχώριον βιομηχανίαν βαμβακίνων καὶ μεταξωτῶν ὑφασμάτων ἅτινα κατώρθωσε νὰ εἰσαγάγῃ εὐρέως εἰς Αἴγυπτον καὶ Σουδὰν ἀνταγωνιζόμενον πρὸς ἄλλα Εὐρωπαϊκὰ τοιαῦτα.

Ἐν Κύπρῳ τὰ ἡμέτερα ὑφάσματα κατακτῶσιν ὁσημέραι εὐρύτερον ἔδαφος, ἀναγνωριζομένης τῆς ὑπεροχῆς αὐτῶν ἐπὶ τῶν ξένων κατά τε τὴν στερεότητα, τὴν ὑφὴν καὶ τὸ ἔμμονον τοῦ ποικίλου καὶ ἐπικαίρου πάντοτε χρωματισμοῦ.

Τὰ ὑφάσματα ταῦτα ὡς ἐνδύματα μέχρι τῆς τελείας αὐτῶν φθορᾶς διατηροῦσι τὸν χρωματισμὸν μεθ' ἑκάστην πλύσιν ἀνανεούμενα καὶ καθιστάμενα μαλακώτερα καὶ στιλπνότερα.

Οἱ χρησιμοποιήσαντες ταῦτα ἀνεγνώρισαν πάντες τὰ πλεονεκτήματά των καὶ οἱ μήπω δοκιμάσαντες ἂς δοκιμάσωσιν ἵνα πεισθῶσι τελείως καὶ γένωνται μόνιμοι πελάται.

Παρέχομεν ἔντιμον βιοπορισμὸν εἰς ἑξήκοντα περίπου οἰκογενείας καὶ ὅσῳ ἐπεκτείνεται ἡ κατανάλωσις τῶν ἐγχωρίων ὑφασμάτων τόσον πολυαριθμότεροι οἰκογένειαι θὰ ἐξασφαλίσωσιν ἔντιμον βίον.

Ζητοῦμεν τὴν προτίμησιν τοῦ Κυπριακοῦ Κοινοῦ ὑπὲρ τῶν ἐγχωρίων ὑφασμάτων χάριν τῆς τοπικῆς προόδου καὶ τοῦτο πάλιν πρὸς τὸ συμφέρον αὐτῶν τῶν καταναλωτῶν διότι διὰ τούτων ἐπιτυγχάνουσι καὶ πραγματικὴν οἰκονομίαν ἀνεγνωρισμένην ἤδη καὶ βεβαιουμένην.

Δείγματα πάντων τῶν εἰδῶν τῶν ὑφασμάτων μας οἱ βουλόμενοι εὑρίσκουσι παρὰ τοῖς ἀντιπροσώποις ἡμῶν.

Ἐν Λευκωσίᾳ παρὰ τῷ κ. **Ἀγαπίῳ Ἀλωνεύτῃ.**

Ἐν Ἀμμοχώστῳ παρὰ τοῖς κ. **Η. Ἰωάννου καὶ Σία.**

Ἐν Λεμεσῷ παρὰ τῷ κ. **Ι. Ἀρχοντίδῃ.**

Ἐν Λάρνακι παρὰ τῷ κ. **Μ. Ἠλιάδῃ.**

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΤΟ „ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΝ„

ΕΝ ΒΑΡΩΣΙΟΙΣ (ΚΥΠΡΟΥ)

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ **Χ. ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ**

Τὸ πρώτης τάξεως τοῦτο Ξενοδοχεῖον ἐπιπλωμένον διὰ νέων ἐπίπλων πολυτελῶν συνιστᾶται δι' οἰκογενείας. Εὑρίσκει δὲ τις ἐν αὐτῷ πᾶσαν ἐπιθυμητὴν εὐμάρειαν. Ὡς δὲ ἐκ τῆς λαμπρᾶς θέσεώς του, ἥτις εὑρίσκεται εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως καὶ πλησίον τῶν ἐμπορικῶν καταστημάτων, συνιστᾶται ἰδιαιτέρως εἰς τοὺς ταξειδεύοντας ἀντιπροσώπους ἐμπορικῶν οἴκων.

Δεκαπέντε αἴθουσαι καὶ δωμάτια εὐάερα καὶ εὐήλια, ἅπαντα θαυμασίας θέας.

Τιμαὶ συγκαταβατικαί.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ

ΤΟ „ΤΡΟΟΔΟΣ„

Μαγειρικὴ καθαρὰ καὶ ἐπιμεμελημένη.

Table d'hôte καὶ κατ' ἀρέσκειαν.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

— Ἑλληνοσερβικὴ Συνθήκη.
—Στρατιωτικὸν Συμβούλιον.
— Ὁ Πόλεμος κατὰ τῆς Βουλγαρίας.

[Μετ' ἐπιφυλάξεως ἀναγράφομεν ἐξ Αἰγυπτιακῶν Ἑλλ. φύλλων τὴν παρα πόδας πληροφορίαν οὐχὶ ὡς ἀπίθανον, ἀλλ' ὡς ἀναγομένην εἰς ὑπόθεσιν τὰ μάλα ἐμπιστευτικήν, ὥστε νὰ εἶνε ἀδύνατος ἡ κοινοποίησις τῶν διαμειφθεισῶν σκέψεων καὶ τῶν γενομένων ἀποφάσεων.]

Κατὰ πληροφορίας ἐξ Ἀθηνῶν τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα συνεκλήθη μέγα πολεμικὸν συμβούλιον ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου, εἰς ὃ ἔλαβον μέρος πάντες οἱ ἀνώτεροι ἀξιωματικοί, οἱ εὑρισκόμενοι ἐν Ἀθήναις, ὁ κ. Βενιζέλος καὶ ὁ κ. Στράτος. Ὁ Βασιλεὺς ἐξέθηκε τὴν δημιουργουμένην κατάστασιν συνεπ..ία τῶν βουλγαρικῶν ἀξιώσεων ἐπὶ τῆς Θεσσαλονίκης καὶ τοῦ Μοναστηρίου. Ἀνέγνωσε δὲ στρατιωτικὴν σύμβασιν ἐσχάτως ὑπογραφεῖσαν μετὰ τῆς Σερβίας, καθ' ἣν ἡ μὲν Ἑλλὰς ὀφείλει νὰ διαθέσῃ 150,000 στρατοῦ καὶ τὸν στόλον της, ἡ δὲ Σερβία 200,000 ἀνδρῶν.

Ὁ Βασιλεὺς ἐζήτησε τὴν γνώμην τῶν στρατηγῶν, πάντες δὲ ὁμοφώνως ἀπεφάνθησαν ὅτι ἡ περίστασις εἶνε καταλληλοτάτη, διότι ἡ Βουλγαρία εἶναι ἐξηντλημένη, ὅσον οὐδείς, καὶ δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ παρατάξῃ δύναμιν ἀνωτέραν ἢ ἴσην πρὸς τὴν Ἑλληνοσερβικήν. Συνεπείᾳ τούτου ἐλήφθησαν πάντα τὰ κατάλληλα μέτρα καὶ ὁ κατὰ τῆς Βουλγαρίας πόλεμος ἀπεφασίσθη ὁριστικῶς, ἂν αὕτη δὲν ὑποχωρήσῃ.

Σημειωτέον ὅτι ἐν Ἑλλάδι κρατεῖ μέγας ἐνθουσιασμὸς καὶ πάντες ἑτοιμάζονται διὰ τὸν νέον πόλεμον, ὡσεὶ τώρα μόλις νὰ εἰσήρχετο ἡ Ἑλλὰς εἰς ἐμπόλεμον κατάστασιν.

— Ἀνακοίνωσις τῆς Ἑλλην. Κυβερνήσεως.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 9 Ἀπριλίου. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἀνεκοίνωσε πρὸς τὰς Δυνάμεις ὅτι εἶνε ἑτοίμη νὰ ἀποδεχθῇ τὴν ἐξουδετέρωσιν ὁλοκλήρου τοῦ παραλιακοῦ ἐδάφους τοῦ κατεχομένου παρ' αὐτῆς ἀπὸ τῆς Κερκύρας μέχρι τοῦ ὅρμου τοῦ Γραμμαλᾶ ὁπόθεν διέρχεται ἡ πρὸς τὴν Ἀλβανίαν συνοριακὴ γραμμή. Ἡ Ἑλλὰς δέχεται ἐπίσης ὅπως τὸ δημοψήφισμα τὸ παρ' αὐτῆς προταθὲν διὰ τοὺς πληθυσμοὺς τοῦ ἐδάφους τοῦ κατεχομένου ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ διεξαχθῇ ὑπὸ τὸν ἔλεγχον πληρεξουσίων, οὓς θὰ ὁρίσωσιν αἱ Δυνάμεις.

Ὑπενθυμίζει ἡ Ἑλλάς, ὅτι ἡ συνθήκη περὶ παραχωρήσεως τῶν Ἰονίων νήσων ὑπὸ τῆς Μεγ. Βρεττανίας ὥριζεν, ὅτι ἡ Κέρκυρα θὰ παραμείνῃ οὐδετέρα καὶ ὅτι τῇ αἰτήσει τῆς Αὐστρίας κατεδαφίσθησαν τὰ φρούρια τῆς νησῖδος τοῦ Βιδο ἀπέναντι τῆς Κερκύρας. Κατὰ συνέπειαν ἡ Κέρκυρα δὲν δύναται ποτὲ νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ναυτικὴ βάσις ὅπως φοβεῖται ἡ Ἰταλία. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐν Κερκύρᾳ οὐδὲν νέον φρούριον ὑπάρχει.

Τονίζεται δὲ ὅτι ἡ Γαλλία δὲν θεωρεῖ τὰς νήσους τῶν στενῶν τῆς Μάγχης ὡς ἀπειλὴν καίτοι εἶνε ὠχυρωμέναι καὶ ὅτι ἡ Ἰταλία ἀπὸ πεντήκοντα ἐτῶν οὐδέποτε ἐθεώρησεν ὡς ἀπειλὴν τὴν κατοχὴν τῆς Κερκύρας ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ Ἑλλὰς ἐκφράζει τὴν ἐλπίδα ὅτι αἱ Δυνάμεις καὶ οἱ Σύμμαχοι θὰ ἐξετάσουν ἐκ νέου τὸ ζήτημα τῶν νοτίων συνόρων τῆς Ἀλβανίας, ὡς καὶ τὸ τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου.

—Οἱ ἀξιωματικοὶ τῶν Κρητικῶν ταγμάτων.

Ἀφίκοντο εἰς Χανία ἐξ Ἀθηνῶν 73 ἀξιωματικοί οἵτινες ἀπεστάλησαν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῶν στρατιωτικῶν διὰ νὰ ἀναλάβωσι τὴν ἐκγύμνασιν καὶ διοίκησιν τῶν ἐμπέδων ταγμάτων ἐν Κρήτῃ, ἅτινα θὰ σχηματίσωσιν οἱ προσκαλούμενοι ὑπὸ τὰ ὅπλα κληρωτοὶ τοῦ 1912. Ἐκ τῶν ἀφιχθέντων ἀξιωματικῶν 35 εἶνε λοχίαι 4 ἐπιλοχίαι 24 ὑποδεκανεῖς 4 ἀνθυπασπισταὶ 5 ἀνθυπολοχαγοὶ 1 ὑπολοχαγὸς ὁ κ. Κάντας καὶ δύο λοχαγοὶ οἱ κ. Καλομενόπουλος καὶ Τσιγκάρης.

Ὑπολογίζεται ὅτι οἱ νέοι κληρωτοὶ θὰ ὑπερβῶσι τὰς δύο χιλιάδας. Τὰ Τάγματα ἐν Κρήτῃ θέλουσιν ἐξαρτῶνται ἀπ' εὐθείας ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν τῆς Ἑλλάδος.

Ἐξ αὐτῶν ἀφίχθησαν σήμερον διὰ τὸ ἔμπεδον τάγμα τοῦ Ἡρακλείου 30 περίπου ἀξιωματικοί, 1 ἀνθυπασπιστὴς 4 ἀνθυπολοχαγοὶ καὶ ὁ λοχαγὸς κ. Τσιγκάρης.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΩΝ

Τὴν προπαρελθοῦσαν Δευτέραν τὰ σύμμαχα κράτη ἐπέδωκαν πρὸς τοὺς οἰκείους πρεσβευτὰς τῶν Μ. Δυνάμεων τὴν ἀπάντησίν των εἰς τὴν τελευταίαν διακοίνωσιν τῶν Δυνάμεων ἔχουσαν ὡς ἑξῆς:

«Τὰ σύμμαχα κράτη θεωροῦσι καθῆκόν των ν' ἀπευθύνωσι πρὸς τὰς Μεγάλας Δυνάμεις τὰς θερμὰς αὐτῶν εὐχαριστίας διὰ τὴν γενομένην πρὸς αὐτὰ ἀνακοίνωσιν καθ' ἥν:

1) Ἡ γραμμὴ Αἴνου Μηδείας θὰ ληφθῇ ὡς βάσις διαπραγματεύσεων καὶ ὄχι ὡς ὁριστική.

2) Ἡ ἐκχώρησις τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου πελάγους ὑπὸ τῆς Τουρκίας εἶνε ἀποδεκτὴ ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν ληφθησομένων ἀποφάσεων διὰ τινας ἐξ αὐτῶν.

3) Αἱ Μεγάλαι Δυνάμεις εἶνε ἕτοιμοι νὰ καταστήσωσι γνωστὸν ἀπὸ τοῦδε τὸν σχηματιζόμενον καθορισμὸν τῶν βορείων καὶ Β. Α. συνόρων τῆς Ἀλβανίας καὶ θὰ καταστήσωσι γνωστὰ Ν. Α. αὐτῆς σύνορα, ἅμα ὡς καθορισθῶσι.

4) Τῆς λύσεως πάντων τῶν οἰκονομικῶν ζητημάτων, διαφυλαχθείσης τῇ ἐν Παρισίοις Τεχνικῇ Ἐπιτροπῇ, εἰς ἣν θὰ λάβωσι μέρος οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ἐμπολέμων, αἱ Δυνάμεις νομίζουσιν ὅτι δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ ἐξηγηθῶσιν ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τῆς ἀποζημιώσεως.

Τὰ σύμμαχα κράτη παρατηροῦσιν ὅτι οἱ ἀνωτέρω ὅροι, καθ' οὓς αἱ Δυνάμεις συγκατατίθενται νὰ παρέμβωσιν ὡς μεσάζουσαι πρὸς σύναψιν τῆς εἰρήνης μετὰ τῆς Τουρκίας, διαφέρουσι κατά τι τῶν ἐν τῇ ἀπὸ 5 Ἀπριλίου ἀπαντήσει των.

Ἐν τούτοις ἐν τῇ εἰλικρινεῖ ἐπιθυμίᾳ των ἵνα διευκολύνουν καὶ ἵνα συντελέσουν εἰς τὸ νὰ ἀχθῇ εἰς πέρας ἡ προσφερομένη μεσολάβησις, τὰ σύμμαχα κράτη παρακαλοῦντα ἐκ νέου τὰς Μ. Δυνάμεις ἵνα εὐαρεστούμεναι ἀποδεχθῶσι τὴν ἀρχὴν τῆς πολεμικῆς ἀποζημιώσεως δηλοῦσιν ὅτι ἀποδέχονται τὴν μεσολάβησιν ταύτην, ἐπιφυλασσόμενα, κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις, νὰ συζητήσωσι μετὰ τῶν Μ. Δυνάμεων τὰ ζητήματα, τὰ ἀναγόμενα εἰς τὰς νήσους καὶ εἰς τὸν ὁριστικὸν καθορισμὸν τῶν συνόρων τῆς Θρᾴκης καὶ ὅλης τῆς Ἀλβανίας.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΒΑΒΥΛΩΝΙΑ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΗ ΠΑΡΑΖΑΛΗ

Ἡ πτῶσις τῆς Σκόδρας περιήγαγεν εἰς σύγχυσιν καὶ εἰς παραζάλην τὴν Εὐρωπαϊκὴν διπλωματίαν, ἥτις ἀντικατοπτρίζεται εἰς τὴν τηλεγρ. βαβυλωνίαν τῆς διαρρευσάσης ἑβδομάδος.

Τὰ τηλεγραφ. Πρακτορεῖα ἐξωμοιώθησαν πρὸς καφενεῖα ἢ λέσχας ὅπου αἱ μᾶλλον παράδοξοι φῆμαι καὶ σπερμολογίαι εὑρίσκουσιν ἠχὼ καὶ ἐκφράζονται αἱ μᾶλλον παράδοξοι καὶ ἀντιφάσκουσαι σκέψεις.

Ἀπὸ τοῦ κυκεῶνος τούτου, ὃν δὲν θὰ παραθέσωμεν εἰς τοὺς ἀναγνώστας ἡμῶν, καταφαίνεται ὅτι ἡ ἅλωσις τῆς Σκόδρας διέσπασε τὴν ἀραχνοϋφῆ ὁμοφωνίαν τῶν Μ. Δυνάμεων καὶ τὴν ὁμόφωνον ἀπόφασιν αὐτῶν ὅτι ἡ Σκόδρα δέον νὰ ἀποτελέσῃ τὴν πρωτεύουσαν τοῦ μελετωμένου Ἀλβανικοῦ Βασιλείου.

Ὁ εὐρωπαϊκὸς τύπος φαίνεται πιστεύων ὅτι ἡ ὁμόφωνος ἀπόφασις τῶν Μ. Δυνάμεων θὰ ἐκτελεσθῇ ἐπιβαλλομένη καὶ διὰ τῆς βίας τῶν ὅπλων ἐνῷ μεγάλη τούτου μοῖρα μετ' ἀπαισιοδοξίας ἀποβλέπει εἰς δημιουργηθεῖσαν νέαν δυσχέρειαν ὑπὸ τῆς πτώσεως τῆς Σκόδρας.

Ἡ Ἰταλία ἀμέσως ἐνδιαφερομένη εἰς τὴν ἀλβανικὴν ὑπόθεσιν ἠρνήθη νὰ συμπράξῃ μετὰ τῆς Αὐστρίας εἰς στρατιωτικὴν ἐνέργειαν πρὸς ἐκβιασμὸν τοῦ Μαυροβουνίου, ἡ τελευταία δὲ αὐτὴ Δύναμις ὑψίστην ἀποδίδουσα σημασίαν εἰς τὴν δημιουργίαν βιωσίμου ἀλβανικοῦ Βασιλείου, ἀπειλεῖ στρατιωτικὴν ἐπέμβασιν καὶ συγκεντροῖ δυνάμεις στρατιωτικὰς εἰς τὰ μεθόρια καὶ ἐκσφενδονᾷ διακοινώσεις, ἐνισχυομένας καὶ ὑπὸ συλλογικῶν διακοινώσεων τῶν Δυνάμεων. Τὸ Μαυροβούνιον ἀνεμνήσθη τῶν δομανλικῶν μεθόδων καὶ ἀναβάλλει τὴν ἀπάντησιν μετὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα, ὅτε ἐλπίζει ὅτι θὰ εἶνε «Παΐραμτὰν σορά.»

Ἐὰν ἡ Αὐστρία ἤθελεν ἐπιχειρήσει μόνη στρατιωτικὸν ἐκβιασμὸν κατὰ τοῦ Μαυροβουνίου, ἐνεργοῦσα ἀπόβασιν εἰς Ἀλβανίαν, ἡ Ἰταλία δὲν δύναται νὰ μείνῃ ἀπαθὴς θεατής, ἀλλὰ θὰ σπεύσῃ νὰ πράξῃ τὸ αὐτὸ πρὸς συγκατοχὴν τῶν ἀλβανικῶν παραλίων, διότι τὸ ζήτημα ἐνδιαφέρει ἐξίσου καὶ τὴν Ἰταλίαν, καὶ τὰ πράγματα περιπλέκονται τοσοῦτον ὥστε νὰ ἀπειλῶσι πόλεμον εὐρωπαϊκόν.

Οὐδεὶς δύναται νὰ προείπῃ, οὐδ' αὐτὰ τὰ ἀνακτοβούλια τῶν Μ. Δυνάμεων, ποῦ τὰ πράγματα θὰ καταντήσωσιν. Ἴσως θὰ ἡπλοποιεῖτο τὸ ζήτημα, ἂν ἡ Βαλκανικὴ Συμμαχία ἦτο ἑδραία καὶ σταθερὰ διότι ἡ Αὐστρία δὲν θὰ ἐτόλμα νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὰς ἡνωμένας δυνάμεις αὐτῆς, αἵτινες τοσοῦτον ἐτάραξαν τὸν πεπολιτισμένον κόσμον καὶ ἀνεστάτωσαν τὰ σχέδια καὶ τὰς σχέσεις τῶν Μ. Δυνάμεων. Δυστυχῶς ἀντὶ νὰ ἐπιφανῇ ἡ περιπόθητος εἰρήνη μετὰ τὴν κατατρόπωσιν τοῦ τούρκου, οἱ τέως σύμμαχοι παρασκευάζονται εἰς πόλεμον κατ' ἀλλήλων περὶ τῆς διανομῆς τῶν ἐλευθερωθεισῶν χωρῶν. Ἡ ἔκβασις τοιούτου πολέμου θὰ ἦτο ὀλεθρία πάντοτε διὰ τοὺς ἐμπολέμους, διότι τὰ Βαλκανικὰ κράτη θὰ κατέτριβον τὰς δυνάμεις αὐτῶν καὶ θὰ παρεῖχον τὸ δικαίωμα εἰς τὰς ἐνδιαφερομένας Μεγάλας Δυνάμεις νὰ κηρύξωσιν ὅτι ταῦτα εἶνε στοιχεῖα διηνεκῶν πολεμικῶν κινδύνων καὶ ταραχῶν καὶ ἀνάξια πρὸς μόνιμον εἰρηνικὴν ἐργασίαν καὶ πρόοδον. Οὕτω θὰ ἐπελαμβάνοντο τῆς εὐκαιρίας νὰ ἐπέμβωσιν ἐνόπλως καὶ ἀφαιρέσωσι ἀπὸ τὰ Βαλκανικὰ τὰς ἀπαιτηθείσας χώρας, χωρίζοντες ταῦτα ἀπ' ἀλλήλων δι' οὐδετέρων γραμμῶν.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΑΓΓΕΛΙΑ

Χθὲς τηλεγράφημα τοῦ Πρακτορείου Ῥέουτερ σὺν ἄλλοις διαλαμβάνει ὅτι ἡ Ρωσσία διεμήνυσε πρὸς τὸ Μαυροβούνιον ὅτι ὀφείλει νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὴν ἀπόφασιν τῶν Δυνάμεων καταλεῖπον τὴν Σκόδραν, ἄλλως προκαλεῖ καταστροφήν.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΔΙΑΦΟΡΑ

Βούλγαρος Δήμαρχος Ἀδριανουπόλεως.

Κατὰ πληροφορίας ἐξ Ἀδριανουπόλεως, αἱ Βουλγαρικαὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαί, ἀκολουθοῦσαι τὴν τάξιν τὴν ὁποίαν ἐφήρμοσαν εἰς τὰ μέχρι τοῦδε παρ' αὐτῶν καταληφθέντα μέρη, κατέλυσαν τὰς δημοτικὰς ἀρχὰς Ἀδριανουπόλεως καὶ διώρισαν συμβούλους Βουλγάρους καὶ δήμαρχον τὸν κ. Στ. Σιάγκωφ, ἱδρυτὴν τῆς σωβινιστικῆς «Βετσέρνα Πόστα», ἐξωμότην δὲ Ἕλληνα ἐκ Διδυμοτείχου.

Ὁ Τσαρίκωφ εἰς Βελιγράδιον.

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Βιέννης, ἡ «Τάγκεμπλατ» πληροφορεῖται ἐκ Βελιγραδίου ὅτι ὁ ἐπιφορτισμένος μὲ εἰδικὴν ἀποστολὴν ἐκ μέρους τοῦ Τσάρου τῆς Ρωσσίας, πρώην πρεσβευτὴς ἐν Κωνσταντινουπόλει κ. Τσαρίκωφ ἀφίκετο εἰς τὴν Σερβικὴν πρωτεύουσαν.

Ὁ κ. Τσαρίκωφ, ἅμα τῇ ἀφίξει ἤρχισε τὰς ἐνεργείας του παρὰ τῇ Σερβικῇ κυβερνήσει πρὸς ἐξομάλυνσιν τῶν μεταξὺ αὐτῆς καὶ τῆς Βουλγαρίας ἐκτραχυνθεισῶν σχέσεων καὶ πρὸς στερεοποίησιν τῆς συμμαχίας, συνιστῶν ὅπως αὕτη μεταβληθῇ εἰς Ὁμοσπονδίαν Βαλκανικήν.

Ἡ συγκέντρωσις τῶν Ἡγεμόνων ἐν Βερολίνῳ.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ «Ἐγχωρίου Ἀγγελιοφόρου» θεωρεῖται βέβαιον ὅτι εἰς τοὺς γάμους τῆς θυγατρὸς τοῦ Κάϊζερ θὰ ἔλθωσιν ἐν Βερολίνῳ ὁ Τσάρος, ὁ Βασιλεὺς τῆς Ἀγγλίας, ὁ Βασιλεὺς τῆς Ἰταλίας καὶ ὁ διάδοχος τῆς Αὐστρίας. Μεγάλη σημασία ἀποδίδεται εἰς τὴν εἴδησιν καθ' ἣν τὸν βασιλέα τῆς Ἀγγλίας θὰ συνοδεύσῃ ὁ Σὲρ Ἐδουαρδ Γκρέϋ.

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

τῆς διαχειρίσεως τοῦ «Ταμιευτηρίου ἡ Βάσα» ἀρχομένου τὴν 1ην Ἀπριλίου 1903 μέχρι 17 Μαρτίου 1913.

ΕΣΟΔΑ

1913		
Μαρτίου 29 Ἀπὸ τοκισμὸν χρημάτων τόκοι	£	88. 11. 5
Τόκοι ἀτακτοποιήτων Γραμματίων καὶ ἐκπτώσεις ἀποσυρθέντων Μετόχων	»	14. 0. 0
	£	102. 11. 5

ΕΞΟΔΑ

1913		
Μαρτίου 29. Ἔξοδα ἐνεστώσης χρήσεως καὶ μισθὸν Γραμματέως	£	20. 12. 0
Μέρισμα ἐπὶ 217 Νέων Μετοχῶν πρὸς 33 Γρ.	»	39. 15. 6
Μέρισμα ἐπὶ 60 Παλαιῶν Μετοχῶν πρὸς 72 Γρ.	»	24. 0. 0
Τόκοι προσεχοῦς	»	18. 3. 8
	£	102. 11. 5

ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Εἰς Γραμμάτια Εἰσπρακτέα τὰ διὰ τῶν Γραμματίων ὀφειλόμενα	£	887. 13. 4 1)2
Εἰς παρακαταθήκας τὰ ὀφειλόμενα εἰς Αην ζήτησιν	»	27. 0. 0
	£	914. 13. 4 1)2

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Εἰς Παλαιοὺς Μετόχους: ἀξία 60 παλαιῶν Μετοχῶν £ 4 8. 4 ἑκάστη	£	265. 6. 6
Εἰς Νέους Μετόχους: ἀξία 217 Νέων Μετοχῶν πρὸς £ 2. 16 0 ἑκάστη	»	607. 12. 0
Εἰς Προσόδους παλαιῶν Μετοχῶν: Πρόσοδοι 60 παλαιῶν Μετοχῶν πρὸς £ 0. 8. 0. ἑκάστη	»	24. 0 0
Εἰς Ταμεῖον: τὰ ὀφειλόμενα ἐκ τῶν ἀτακτοποιήτων Γρ)τίων καὶ τόκων κτλ.	»	17. 14. 7 1)2
	£	914. 13. 4 1)2

Βάσα τῇ 29ῃ Μαρτίου 1913.

Ὁ Διευθυντὴς
Α. ΑΡΓΥΡΙΔΗΣ

Ὁ Γραμματεὺς
Α. Α. ΝΙΚΟΛΑΐΔΗΣ

Ὁ Ταμίας
Μ. Θ. ΨΟΥΤΡΙΔΗΣ

ΜΕΓΑΛΗ ΣΥΛΛΟΓΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤ. ΕΙΔΩΝ

ΕΝ ΤΩ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΙ
Ι. Τ. ΛΟΪΖΙΔΟΥ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙᾼ

Νεωτάτη καὶ πλουσιωτάτη ἐκομίσθη ἐκ Ρωσσίας συλλογὴ πάντων τῶν Ἐκκλησιαστικῶν εἰδῶν ἤτοι

Ἐπιτάφιοι χρυσοκέντητοι μετὰ λίθων καὶ μαργαριτῶν.

Ἱερατικὰ καὶ διακονικὰ ἄμφια χρυσοϋφαντα καὶ μεταξωτὰ διαφόρων εἰδῶν.

Ἀέρες (ἀναφοράδες) κεντητοί.

Καλύμματα Ἁγ. Τραπέζης καὶ Προθέσεως.

Ἀρτοφόρια ἐπίχρυσα.

Σταυροὶ ἁγιασμοῦ.

Ἀρτοφυλάκια Ἁγ. Τραπέζης.

Κύπελλα ἁγιασμοῦ (ζέα) καὶ τρίκηρα καὶ λόγχαι.

Δίσκοι Ἀντιδώρου ἐπάργυροι.

Κηροπήγια, Φανοὶ κομψότατοι καὶ περίτεχνοι.

Θυμιατήρια (θυμιατοί) ἐπίχρυσα καὶ ἐπάργυρα.

Ἅγια ποτήρια ἐπίχρυσα.

Ἱερὰ Εὐαγγέλια μετὰ διακόσμων ἐξ ἀργύρου.

Μυροδόχαι μεθ' ὅλων τῶν χρειωδῶν διὰ βάπτισμα.

Λάβαρα Ἀναστάσεως καὶ τῶν κυριωτέρων Ἁγίων.

Κανδῆλαι περὶ τὰ 100 διάφορα εἴδη, ἐπίχρυσοι καὶ ἐπάργυροι.

Ὑφάσματα διαφόρων εἰδῶν διὰ ράσα καὶ ἄλλα πολλὰ εἴδη ὑφασμάτων, ..μάτων καὶ Μανιφατούρας.

Πάντα τὰ ἐκκλησιαστικὰ ταῦτα εἴδη χαρακτηρίζει τῆς βυζαντινῆς τέχνης τὸ περίτεχνον καὶ ἡ στιλπνότης καὶ πολυτέλεια τῶν χρωμάτων, βυζαντινὴν προσδίδοντα μεγαλοπρέπειαν καὶ λαμπρότητα εἰς τὰς ἱερὰς τελετὰς τῆς Ἁγίας ἡμῶν Ἐκκλησίας καὶ τοὺς Ὀρθοδόξους Ἕλληνας ὑπομιμνήσκοντα μέγα καὶ περίλαμπρον ἐθνικὸν καὶ ἐκκλησιαστικὸν παρελθόν.

Προμηθεύονται κώδωνες ἐκκλησιῶν ἐκ τῶν καλλιτέρων ἐργοστασίων τῆς Ρωσσίας.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΒΡΑΑΜ ΓΚΟΛΒΕΡΓ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Μὴ χάνετε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐπισκεφθῆτε τὸ ἡμέτερον Κατάστημα ἔναντι τοῦ Ἀγγλικοῦ Τηλεγραφείου καὶ τῶν καταστημάτων Φανερωμένης ὅπου θὰ εὕρητε τὰς τελευταίας καὶ μετρίας τιμὰς ἄνευ διαπραγματεύσεων, τὴν ποικιλωτάτην συλλογὴν οἰκιακῶν ἀντικειμένων ὡς καὶ διάφορα δῶρα, ὅλα δὲ ταῦτα ὑπερβαίνουσι κατὰ πολὺ ὅσα ἔχετε ἴδει εἰς πολλὰ καταστήματα δηλαδή:

Διάφορα εἴδη ὡρολογίων τοῦ τοίχου καὶ τῆς τσέπης, ἐξυπνητήρια τῆς τσέπης καὶ χρονόμετρα ὡς καὶ μικρότερα ἐξυπνητήρια, γυναικεῖα χρυσᾶ ἀργυρᾶ καὶ μεταλλινα ὡρολόγια, περιδέραια καὶ μετάλλια, καρφίτσες, σκουλαρίκια, δακτυλίδια, βραχιόλια, χλόενες ἀνδρικά, διὰ ὡρολόγια, ὀμματοϋάλια (pince nez), τηλεσκόπια, θερμόμετρα, βαρόμετρα καὶ ἄλλα ὀπτικὰ ἀντικείμενα.

Μεγίστη συλλογὴ μουσικῶν ὀργάνων ὡς, βιολία, μανδολῖνα, κιθάραι, φλάουτα, κλαρῖνα, φιλαρμόνικες, χορδές, δι' ὅλα τὰ ἔγχορδα ὄργανα καὶ μέθοδοι δι' αὐτά.

Ἐπ σης μεγάλη συλλογὴ ἐργαλείων λεπτουργικῆς: πριονάκια, σινίδια, σχέδια (πέρα τῶν 2000) καὶ ἄλλα χρήσιμα ἀντικείμενα, ὡς καὶ ἐργαλεῖα καὶ πριονάκια δι' ὡρολογοποιοὺς καὶ χρυσοχόους.

ΜΕΓΑ ΝΕΟΝ διὰ πᾶσαν οἰκογένειαν.

Μεγάλη συλλογὴ ρωσσικῶν σαμοβαρίων διὰ τσάϊ, παιγνίδια διὰ παιδιὰ καὶ διάφορα γαμήλια δῶρα εἰς κουτάλια τοῦ γλυκοῦ καὶ τῆς σούπας ἀργυρᾶ ἢ ἀρζαντὲ πηρουνάκια, ἀσημένια ποτηράκια σερβίτσια, βάζα. δισκία τοῦ γλυκοῦ κ.λ.π.

Ἀναμένονται καὶ αὔριον πολλὰ ἀντικείμενα ἐντελῶς νέα.

Ἐκτελοῦνται παραγγελίαι δι' ὅλας τὰς πόλεις τῆς νήσου μετὰ μεγίστης ἐπιμελείας.

Διὰ τοὺς ἀγοράζοντας χονδρικῶς γίνονται ἐκπτώσεις.

Μὲ τὴν ἀγαθὴν ἐλπίδα ὅτι πάντες θὰ ἐπισκεφθῆτε τὸ Κατάστημα.

Διατελῶ κ.λ.π.

ΑΒΡΑΑΜ ΓΚΟΛΒΕΡΓ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ

Ἀνώνυμος Ἑταιρεία μὲ ἕδραν τὴν Λευκωσίαν καὶ μὲ κεφάλαιον £200,000 διηρημένον εἰς 50,000 μετοχὰς ἐκ £4 ἑκάστην, ἀναγνωρισθεῖσα διὰ Διατάγματος τῆς Α. Ἐξοχότητος τοῦ Λειτουργοῦ τοῦ Διαχειριζομένου τὴν Κυβέρνησιν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 18 Δεκεμβρίου 1912.

Αἱ μετοχαὶ ἐκδίδονται ὀνομαστικαὶ ἢ ἀνώνυμοι κατὰ βούλησιν τοῦ μετόχου.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Τραπέζης Κύπρου ὥρισε τὸν ὁλικὸν ἀριθμὸν μετοχῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ διατεθοῦν κατὰ τὸ ἔτος 1913, εἰς 25,000 καὶ τιμήν των, £4 καθ' ὅλον τὸν Ἰανουάριον (ν.ἡ.) ὁ κατόπιν δὲ ἀγοραστὴς θὰ ἐπιβαρύνεται μὲ τόκον λογιζόμενον πρὸς 8 ο)ο κατ' ἔτος ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1913 ν.ἡ. μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς ἀγορᾶς.

Ἡ «Τράπεζα Κύπρου» οὖσα συνέχεια τοῦ Ταμιευτηρίου «ἡ Λευκωσία» καὶ διοικουμένη ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τοῦ αὐτοῦ Διευθυντοῦ καὶ λοιποῦ προσωπικοῦ, γνωστοποιεῖ ὅτι θὰ συνεχίσῃ τὰς αὐτὰς ἐργασίας τραπεζιτικάς τε καὶ ἀποταμιευτικάς, ἃς καὶ τὸ εἰρημένον Ταμιευτήριον «ἡ Λευκωσία» τοσοῦτον ἐπιτυχῶς διεξήγαγε μέχρι τοῦδε.

Αἱ ἑβδομαδιαῖαι καταβολαὶ θὰ κανονίζωνται κατὰ τριετίαν καὶ ὄχι πενταετίαν ὡς μέχρι τοῦδε, δηλ. κατὰ τὴν λῆξιν τῆς τριετίας τὸ συσσωρευόμενον ἑκάστου καταθέτου ποσόν, ἢ θὰ μετατρέπεται εἰς μετοχὰς τῆς Τραπέζης Κύπρου ἢ θ' ἀποσύρεται εἰς ἀκέραιον κατὰ βούλησιν τοῦ καταθέτου. Ὁ τυχὼν θέλων ν' ἀποσυρθῇ πρὸ τῆς λήξεως τῆς τριετίας θὰ χάνῃ ὄχι 25 ο)ο ὡς μέχρι τοῦδε ἀλλὰ μόνον 10 ο)ο· οἱ δὲ κληρονόμοι τοῦ ἀποθνήσκοντος καταθέτου ἑβδομαδιαίων καταβολῶν θὰ πληρώνωνται εἰς ἀκέραιον καὶ ὄχι μὲ ἔκπτωσιν 5 ο)ο ὡς μέχρι τοῦδε ἐγίνετο.

Ὁ τόκος τῶν ἑβδομαδιαίων καταβολῶν θὰ λογίζεται πρὸς τόσα τοῖς ἑκατὸν κατ' ἔτος πρὸς ὅσα θὰ ἀναλογῇ ἐν ἑκάστῳ ἔτει τὸ μέρισμα τῶν μετοχῶν τῆς «Τραπέζης Κύπρου» καὶ θὰ κεφαλαιοποιῆται ἀνὰ πᾶσαν 31ην Δεκεμβρίου.

Ἡ «Τράπεζα Κύπρου» δέχεται ἐντόκους καταθέσεις ἀποδοτέας εἰς πρώτην ζήτησιν ἢ μετὰ ὡρισμένην προθεσμίαν ἐπὶ τόκῳ

1 ο)ο διὰ καταθέσεις ἀποδοτέας εἰς πρώτην ζήτησιν, ἀρχομένου τοῦ τόκου μετὰ 15 ἡμέρας ἀπὸ τῆς καταθέσεως.
2 ο)ο διὰ καταθέσεις ἀποδοτέας μετὰ 3 μῆνας
3 ο)ο » » » » 6 »
4 ο)ο » » » » 1 ἔτος
5 ο)ο » » » » 2 ἔτη ἢ περισσότερον

Ἐν τῇ «Τραπέζῃ Κύπρου» λειτουργεῖ ἐπίσης μικρὸν Ταμιευτήριον ἐν τῷ ὁποίῳ γίνονται δεκταὶ καταθέσεις μέχρι £50 ἀποδοτέαι εἰς πρώτην ζήτησιν ἐπὶ τόκῳ 3 ο)ο κατ' ἔτος.

Ὁ Διευθυντὴς
Ι. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ.

ΠΟΔΗΛΑΤΑ



ΠΟΔΗΛΑΤΑ

ΔΙΓΡΑΝ ΟΥΖΟΥΝΙΑΝ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ)

ΑΠΟ ἐτῶν ἤδη προμηθεύω ποδήλατα τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ Ἐργοστασίων **RALEIGH & HUMBER** μὲ μηνιαίας δόσεις καὶ εὑρίσκομαι εἰς τὴν λίαν εὐάρεστον θέσιν νὰ βεβαιώσω διὰ τῆς πολυαρίθμου πελατείας μου ὅτι ταῦτα εἶνε τὰ ἄριστα πάντων.

Τοιαῦτα ποδήλατα προμηθεύω ἀντὶ τιμῆς ἀπὸ 12 σελλινίων μέχρι 13 λιρ. καὶ 10 σελ. μὲ ἑβδομαδιαίας δόσεις 2 σελ.

Μεταχειρισμένα ποδήλατα προμηθεύω μὲ ἑβδομαδιαίας δόσεις 1—1½ σελ.

Οἱ κατοικοῦντες εἰς χωρία ἢ ἄλλας πόλεις δύνανται νὰ ὁρίσουν ἀντιπροσώπους ἐν Λευκωσίᾳ.

Ἐν τῷ ἡμετέρῳ Καταστήματι πωλοῦνται ὡσαύτως ΠΥΡΑΥΝΑ πετρελαίου διὰ πεπιεσμένου ἀέρος δι' οἰκονομικωτάτην οἰκιακὴν χρῆσιν. Παρέχονται μὲ ἑβδομαδιαίας δόσεις ἑνὸς σελ. καὶ ἐπιδιορθοῦνται δωρεὰν ἐπὶ ἓξ μῆνας· ἕκαστος δὲ ἀγοραστὴς δύναται νὰ ἐπιστρέψῃ τὸ πύραυνον μετὰ τὴν χρῆσιν ἑνὸς μηνὸς ἐὰν δὲν ἤθελε φανῇ αὐτῷ ἀρεστόν.

Τιμαὶ ἀπὸ 8—12 σελ. ἕκαστον.



ΔΙΓΡΑΝ ΟΥΖΟΥΝΙΑΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΑΓΟΡΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Σῖτος τὸ κοιλὸν	γρ.	56	—60
Κριθὴ	»	25	—26
Βρώμη	»	18	—20
Ὄροβος	»	38	—39
Ἄνισον ἡ ὀκᾶ	»	5	— 5 1)2
Λινόσπορος	»	3	
Κουκκία ξηρὰ	»	1 1)2	— 1 3)4
Σταφ μαῦραι	»	πωρ. 65	—70
» βρωσταὶ	»	60	—70
Γεώμηλα γαλ.	»	45	—55
Κρόμμυα	»	50	
Ἔλαια ἐντ. ἡ λίτρ.	γρ.	30	—
Βάμβαξ	»	29	— 30
Οἶνοι τὸ γομάρι	»	140	-180
Κουμανδαρία	»	230	-280
Ρακὴ σοῦμα 20 β. ἡ ὀκᾶ			4 1)4

ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ

Ὄρυζα ὁ σάκκος	γρ.	236
Σάχαρον	»	310
Σάπων Ἑλληνικὸς ἡ ὀκᾶ	»	8 1)2
Πετρέλαιον ρωσ. τὸ κιβώτ.	»	80
Καφὲς ἡ ὀκᾶ	»	19—20

Τύποις «ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ» Πετρίδου καὶ Νικολάου.